No. 11717 Shanghai Tuesday 4 May 1937 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday


# 時報

中華民國念六年五月四日星期二

今日隨報附送號外書報一張

今天本報二大張售國幣三分四厘

第一萬一千七百十七號

中內政部登記證警字第三二三號

中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類



## 時報廣告刊例

上下封面 ▲封面下 ▲新聞名下 ▲特刊 ▲長行 ▲短行 ▲四號字 ▲以下 ▲中縮 ▲分版下 ▲張

時報每星期日附送圖畫時報

定報價目 本國及日本一個月一元，三個月二元九角，六個月五元七角，全年十一元（香港澳門照本國定價加倍）

電話九七一一三（雙線）轉接各部 電報掛號一五一四


# 商務印書館新書月報

第五十四號 廿六年四月份出版

敝館本年度日出新書因生產能力增進，改為至少二種，多則三四種不等；並於每週提出新書約十種加入分期發售之特價書中；初版發行之星期標準書亦列入日出新書及特價書之內。其餘預約書大部書及成套教科書仍照舊例，另行發行。除一月至三月已共出新書二百十九種外，四月份續出七十八種，內特價書四十一種，星期標準書五種。

宗教本質講錄（中山文化教育館中山文庫） Feuerbach著 林伊文譯 定價二元 郵費五分

強制執行法釋義 鄭競毅著 定價二元三角 郵費五分

保護僑民論 薛典曾著 定價七角 郵費二分

社會教育綱要 馬宗榮著 定價五角 郵費二分

鄉村教育概論（師範小叢書） 龍發甲著 定價三角 郵費二分

蘇聯兒童教育講座 亞爾斯基著 夢曉立譯 定價四角 郵費二分

教育法令彙編第二輯 教育部參事處編 定價五角 郵費五分

學校中的自然研究（師範叢書） Rasmussen著 朱曼華譯 定價九角 郵費二分

幼稚園用國音課本 蕭英明編 二冊定價各一角 郵費各一分

幼稚園常識一百六十課 張雪秋等編 定價八角 郵費五分

高級職業學校護士助產立案須知 教育部編 定價一角 郵費一分

國音沿革六講（百科小叢書） 邵鳴九著 定價二角五分 郵費二分

植物育種學 上 汪呈因著 定價一元六角 郵費五分

植物羣落學小引（自然科學小叢書） 中野治房著 于景讓譯 定價四角 郵費二分

容量分析 J. B. M. Coppock著 佘小宋譯 定價八角 郵費二分

農用殺蟲殺菌藥劑學（農學叢書） 顧玄著 定價一元 郵費二分

光療淺說（醫學小叢書） 陳明齋著 定價二角五分 郵費一分

水力學（大學叢書） 歐原定著 劉豪龍譯 精裝本定價三元 郵費七分

本書評述水力學之原理及水力機械之大要，不偏重純粹數學之研究，而能詳敘其理，每章之末附有例題及練習問題，插圖豐富。

淨水工程學（大學叢書） 顧康樂著 精裝本定價二元四角 郵費七分

本書分天然水之性質，水之分析，給水與疾病傳播，水之淨化，沉澱及凝集，慢砂濾池之設計及運用，快砂濾池之設計及運用，氯化及銅氯化，活性碳，軟化，除鐵及除錳等各章，內容將基本原理與實際方法一併重視，並以最近出版歐美雜誌所載之研究結果擇要譯書中，插圖精美，材料極新。

直流電機原理（大學叢書） 顧毓琇譯 精裝本定價五元 郵費一角五分

美國蘭司鐸夫（A. F. Langsdorf）教授所著「直流電機原理」為美國電機工程教科書之一種，我國各大學之電機系多沿用之，今顧毓琇博士就一九三二年四版原文譯成中文，為中國電機工程師學會叢書之一。

電工原理（大學叢書） V. Bush等著 顧毓琇譯 精裝本定價五元 郵費一角五分

本書分電機工程師習常位與電網路，電功率與電能，電阻之計算，電解傳導，磁路，磁場與磁性，磁感電勢，發生電勢之導體所受之力，熱游子傳導與氣體傳導，介體等十三章，說理清晰。

棉紡學 錢彬編譯 定價二元四角 郵費七分

人造絲製造法 E. Wheeler著 張澤垚 童永慶譯 定價二元 郵費五分

製銅工業（工學小叢書） 郭祖宗著 定價八角 郵費二分

圖騰藝術史（百科小叢書） 岑家梧著 定價四角 郵費二分

## 星期標準書

宋春舫戲曲集第一集 宋春舫著 定價二角五分 郵費二分

沃茲沃斯名詩三篇（英漢對照本） W. Wordsworth著 張則之 李香谷譯 定價四角 郵費二分

呂留良年譜（中國史學叢書） 包賚著 定價七角 郵費二分

外蒙之現勢（新時代史地叢書） 吉村忠三著 李祖偉譯 定價五角 郵費二分

到西北來 張揚明著 定價六角 郵費二分

暹羅雜記 楊文瑛著 定價五角 郵費二分

美國史（史地小叢書） R. M. McElroy著 宋桂煌譯 定價三角五分 郵費二分

## 特價書

敝館本年度之特價書，改用分期而有系統之辦法：每逢星期日開始發售特價書一次，約二十種，初版書及重版書約各占半數，每書按原定價七折，有效期為四個月；科目則務求其具備而平均。四月份特價發售之初版書，除星期標準書外，計有下列各種，尚有同時發售特價之重版書多種，另印特價書目錄，備索閱。

| 科目 | 書名·著作人 | 定價·郵費 | 特價·截止期 | 內容提要 |
|---|---|---|---|---|
| 總類 | 總理遺教索引（中山文化教育館編譯部編輯） 陳培瑋 胡去非編 | 定價一元四角 郵費五分 | 特價九角八分 八月三日截止 | 本書將「總理全集」、「總理遺教」二種中山先生外集之三書中之名詞句語，編為索引，依筆畫多少排列，附有筆畫檢字表、四角號碼檢字表等。 |
| 總類 | 子彙（元明善本叢書）二十四種 明周子義等輯刊（鬻子 晏子 孔叢子 文子 關尹子 亢倉子 齊丘子 鄧析子 尹文子 公孫龍子 鶡冠子 黃石子（即素書） 天隱子 元眞子 無能子 子華子 鬼谷子 墨子 慎子 小荀子（即申鑒） 鹿門子 賈子（即新語） 陸子（即新語）） | 十二冊 定價十四元 郵費一角五分 | 特價九元八角 七月廿七日截止 | 原書前無刊版序跋，備鬻子、晏子、孔叢子、文子、慎子、鬼谷子、墨子等，均余有丁與子義二人時編版。黃虞稷千頃堂書目子彙三十四卷，此為三十四卷，當係足本。 |
| 總類 | 燕石札記（光華大學叢書） 呂思勉著 | 定價一元二角 郵費二分 | 特價八角四分 八月廿四日截止 | 著者為史學名家，兼精經子。現特其歷年來讀書札記，整理刊行，此為第一冊，其關涉之廣，引證之博，考辨之精，洵為得未曾有。 |
| 哲學 | 現代心理學與教育（大學叢書） C. L. Burtt著 錢卓升 張俊玕譯 | 精裝本 定價二元四角 郵費七分 | 特價一元六角八分 八月十日截止 | 本書第一編為教育基礎的心理學說，第二編從近代心理學的觀點討論最近教育上的重要問題，取材豐富，議論新穎。 |
| 哲學 | 實用心理學 G. W. Crane著 何清儒譯 | 定價一元八角 郵費五分 | 特價一元二角六分 八月三日截止 | 本書採擇最近學說及試驗，敘述心理學之應用方法。取材新穎，多為他書所不見。敘述簡明，少有混亂不清之辭句。 |
| 哲學 | 公孫龍子集解 陳柱著 | 定價二元 郵費七分 | 特價一元四角 八月三日截止 | 本編採錄約六十家，解釋校勘，極為精詳，且多為專門研究此學者之著述，即著者於此，亦研究有素，所下案語，尤多精要。 |
| 社會科學 | 社會思想史（中山文化教育館中山文庫） E. S. Bogardus著 徐卓英 顧潤卿譯 | 二冊 定價四元七角 郵費七分 | 特價三元二角九分 八月三日截止 | 全書約五十萬言，敘述上古、中古以迄近代之社會思想，包羅靡遺，以客觀態度，討論各大思想家之精著，提綱挈領，層次分明。 |
| 社會科學 | 統制經濟研究 李權時著 | 定價一元四角 郵費五分 | 特價九角八分 八月廿四日截止 | 本書第一部為統制經濟總論，第二部為統制經濟各論，所論均特具匠心，而尤以理論根據、心理條件、國際經濟關係統制、財政統制等編為最有精彩。 |
| 社會科學 | 歐戰後財政史（漢譯世界名著） J. Caillard著 林孟工譯 | 定價二元 郵費五分 | 特價一元四角 八月十日截止 | 本書特為第一次世界大戰中法、德、英、美、日、意諸國戰時之信用恐慌、運輸制度、對外貿易、農工業產的概況、財政政策等，作精確的敘述。 |
| 社會科學 | 戰後世界金融（社會科學小叢書） P. Einzig著 彭子明編譯 | 定價六角 郵費二分 | 特價四角二分 八月三日截止 | 原書分為四篇：（一）通貨膨脹，（二）通貨安定，（三）通貨緊縮，（四）通貨問題。譯者因為通貨膨脹情形，國內學者談到的很多，所以將第一篇刪去。 |
| 社會科學 | 金融學綱要 森健郎著 | 定價一元二角 郵費五分 | 特價八角四分 八月廿四日截止 | 本書對於動態靜態金融、貨幣、信用、物價、匯價之相互變化關係、貨幣政策、金融政策與信用保證，及金融制度等，皆有所論之伸述。 |
| 社會科學 | 銀行法務論（經濟叢書） 吳士宏著 | 定價二元 郵費七分 | 特價一元四角 八月十七日截止 | 本書除自銀行之創立、營業、合併、清算、停業為經的論述外，並於銀行之主要業務、重要業務及特許業務，皆詳細論列。法律習慣，互相對照。 |
| 社會科學 | 有聲的教育電影 陳友松著 | 定價九角 郵費五分 | 特價六角三分 八月三日截止 | 本書首論電影在教育中的地位，以及各國電影教育的現狀；次述有聲教育電影的編製手續與鑑別標準；最後討論實施方法，極為詳盡。 |
| 社會科學 | 各國職業指導 喻鑑清編譯 | 定價八角 郵費五分 | 特價五角六分 八月廿四日截止 | 本書內容敘述各國職業指導之歷史、現況、以及將來趨勢，對於實施方面，尤為詳細。所有材料，都根據各行政機關之實施報告。 |
| 社會科學 | 中國的國際貿易（大學叢書） 何炳賢著 | 精裝本 定價六元五角 郵費一角五分 | 特價四元五角五分 八月三日截止 | 本書分章論述吾國與某一國的貿易關係，對於中國與某一國的通商過程，歷年的貿易趨勢與兩國的主要貿易商品，都詳為敘述。 |
| 社會科學 | 廣東十三行考（國立編譯館出版） 梁嘉彬著 | 定價三元 郵費七分 | 特價二元一角 七月廿七日截止 | 廣東十三行在鴉片戰爭之前，握有對外貿易及對外交涉之權，故於中西交通史中，佔有重要地位。本書凡三篇，考證十三行事蹟，至為詳盡。 |
| 社會科學 | 俄林貿易理論（社會科學小叢書） 谷口吉彥著 湯元炳譯 | 定價八角 郵費五分 | 特價五角六分 八月廿四日截止 | 俄林氏（B. Ohlin）之貿易理論，一方面採取純粹經濟學派之一般均衡理論以為基礎，他方面又以此理論說明古典學派所研究之許多問題。 |
| 社會科學 | 西藏問題（現代問題叢書） 陳健夫著 | 定價七角 郵費二分 | 特價四角九分 七月廿七日截止 | 本書上編敘述西藏的地理、歷史、人民生活以及政治、經濟、交通、教育、軍備等概況，無不確實簡明；下編討論解決西藏問題的各種方案。 |
| 語文學 | 說文解字詁林 丁福保編纂 | 六十六冊 定價七十元 郵費一元二角 | 特價四十九元 八月十七日截止 | 著者窮四十年之力，蒐集大小徐及各家說文，與各文集筆記論說文者，依許書之次第，逐字類聚，彙為說文解字詁林一千三十六卷，又補遺一百七十卷。引用書籍都二百二十六種， |
| 語文學 | 說文解字詁林補遺 | 十六冊 定價十八元 郵費二角六分 | 特價十二元六角 八月十七日截止 | 字，正始石經等新出者，亦一一附各字之下，引用各家著述，不加刪改，且用原書剪貼影印。 |
| 語文學（續） | 說文古文疏證 舒連景著 | 定價九角 郵費二分 | 特價六角三分 八月十日截止 | 說文古文乃許慎先生證為六國時文字。茲編即論王先生之說以傳世，並說文古文之源，校許書傳寫之訛，考證詳明，發前人所未發。 |
| 語文學（續） | 國語辭典第一冊 汪怡等編著 | 定價三元 郵費一角五分 | 特價二元一角 七月廿七日截止 | 本書編纂主旨首在定音，所收語詞排列悉依國音次序，極便尋檢。（另附部首索引，備由字形檢查。）全書收詞不下十數萬條。全書四冊現先出第一冊。 |
| 自然科學 | 數理方法論（算學叢書） Holder著 鄭太朴譯 | 定價四元 郵費一角五分 | 特價二元八角 八月十日截止 | 本書第一編包含數學及物理學中應用演繹證法之例；第二編將各例中相關的理論，加以討論、分解及綜括；第三編專論歸納與演繹間之關係。 |
| 自然科學 | 矢算初步 張永立編 | 定價二元 郵費五分 | 特價一元四角 八月十七日截止 | 書分三編：上編基本運算，包括緒論、矢之加法、二矢之乘法、多矢之乘法，微分要義；中編幾何運用；下編力學原理。 |
| 自然科學 | 天象談話（新時代科學叢書） J. H. Fabre著 陶宏譯 | 定價一元 郵費五分 | 特價七角 八月十七日截止 | 書共二十五課，自地球起，到星雲為止。以簡顯的文字，敘述天空的機構，引導學者如何解決關於天體的一些問題。譯者並增補最新事實。 |
| 自然科學 | 恒星圖表 陳遵嬀著 | 定價二元六角 郵費七分 | 特價一元八角二分 八月十日截止 | 全書最重要部分為三段：日星圖，日星表，日中西星名對照表。末附星座簡說。 |
| 自然科學 | 今日的化學實驗 W. McPherson等著 沈鼎三譯 | 定價三元 郵費七分 | 特價二元一角 八月十七日截止 | 書分「最低要求試驗」、「高材生試驗」及「表演試驗」三類，試驗總數共九十六，每二三試驗合成一「課習」，計有練習三十六個。 |
| 自然科學 | 動植物研究法（中學生自然研究叢書） 賈祖璋等著譯 | 定價四角 郵費二分 | 特價二角八分 七月廿七日截止 | 本書凡十章，分論各種動植物之研究方法。最後一章略述中國生物各書分佈概況。 |
| 自然科學 | 細菌學免疫學名詞 國立編譯館編訂 | 定價一元八角 郵費七分 | 特價一元二角六分 八月三日截止 | 本書採集細菌學免疫學兩科目在學術研究上所需要之名詞，分類審之，歷時半載始成。引用原文專科書籍約十餘種，復經專家數次之審查。 |
| 應用技術 | 中國水利問題（現代問題叢書） 李書田等著 | 二冊 定價三元 郵費七分 | 特價二元一角 八月十日截止 | 本書共分十編，舉凡全國之重要江河流域水利問題，莫不包羅詳盡。各編著者皆各流域水利問題之權威學者。附地圖及統計圖表一百餘幅。 |
| 應用技術 | 家庭應用化學大觀（家庭叢書） 朱有濤編 | 定價一元 郵費五分 | 特價七角 八月廿四日截止 | 本書敘述家庭日常生活的化學常識，理論實驗，均極注重。文筆淺顯，易於了解。該原理處，並附以化學反應式，俾便研究。 |
| 美術 | 吳仲圭漁父圖卷 吳湖帆收藏 | 定價三元二角 郵費五分 | 特價二元二角四分 八月十日截止 | 元四家以吳仲圭畫最不易得，然山水竹石，間有所見，獨此長卷摹寫荊浩漁父圖本，風神蕭灑，筆力閒逸，曾入內府而復還人間者，尤稱瓌寶。 |
| 美術 | 陳樹人近作（中國當代畫集）（中法文化叢書） 陳樹人作 | 定價三元五角 郵費五分 | 特價二元四角五分 八月十七日截止 | 此集凡套色十幅，單色十四幅，皆從先生近作數百幅中挑選而得。讀先生詩，如見先生畫；觀先生畫，恍然知先生之為人。 |
| 美術 | 小提琴演奏術 D. Prokopchuk著 張家約譯 | 定價一元五角 郵費五分 | 特價一元零五分 八月廿四日截止 | 著者本數十年之經驗，兼採海外名家之著述，編成是書。其目的在述明小提琴中發生困難（不論技術上及表情上）之原因及其解決之途徑。 |
| 文學 | 山居散墨 袁昌英著 | 定價八角五分 郵費二分 | 特價六角 八月廿四日截止 | 本書是著者近年來所寫的散文，內分論著、批評及隨筆三種。在論著及批評二項內多半討論戲劇問題；隨筆類的文章也多是膾炙人口的妙品。 |
| 文學 | 英國文學史綱 金東雷著 | 定價二元五角 郵費七分 | 特價一元七角五分 八月十日截止 | 本書分述盎格魯薩克遜、盎格魯諾曼、復興、伊莉沙伯、清教徒、古典主義、約翰生、浪漫主義、維多利亞、現代英國文學之趨向與著名文家之身世。 |
| 文學 | 左拉集1 盧貢家族的家運（中法文化出版委員會編輯） E. Zola著 林如稷譯 | 二冊 定價三元 郵費七分 | 特價二元一角 八月十七日截止 | 此為著者以廿五年精力所寫的「盧貢馬加爾家傳」的首卷，內容述拿破崙三世稱帝時法國南部的反抗革命，及一對熱情青年的戀愛和赴義的故事。 |
| 文學 | 赫爾曼與陀羅特亞 哥德著 周學普譯 | 定價九角 郵費二分 | 特價六角三分 八月三日截止 | 本書是哥德在四十七八歲時寫的敘事詩。內容寫八月某一天下午萊茵河東的一個農家裏的事情，而以法國革命為背景。詩形採用荷馬式的六脚韻。 |
| 史地 | 歐洲中古史 何魯之著 | 定價一元三角 郵費五分 | 特價九角一分 八月十七日截止 | 本書對於歐洲中古之各方面，無論宗教、政治、經濟、思想、藝術，均各予以切實之探討與結論。卷首附地圖三幅，助益讀者不少。 |
| 史地 | 南洋獵頭民族考察記（漢譯世界名著） Haddon著 呂一舟譯 | 定價一元二角 郵費五分 | 特價八角四分 八月十日截止 | 本書以遊記體裁，描寫獵頭民族的風俗、宗教、語言及生活狀況等，可供人類學者之參考。附圖版三十餘幅。 |
| 史地 | 五十年來的德國學術（中德文化叢書） 中德學會編譯 | 定價二元 郵費五分 | 特價一元四角 八月廿四日截止 | 第一冊包含德國學術與世界的關係，國家的事業，神學，哲學，以及教育，法律，經濟等九篇。卷首附有張君勱先生序。 |

閻鈞天先生選定 董修甲先生編著

## 中國地方自治問題

（現代問題叢書）

定價一元五角 特價一元零五分 郵費五分 八月三日截止

▼閻先生對於本書之介紹 本書對於中國地方自治之理論與實際，雙方並重，且每一問題都有詳細之論列，及忠實之探討；於今後中國地方自治基本任務，及三民主義政治建設等等關係方面，亦有肯切之論斷。

刁敏謙先生選定 孫曉樓 趙頤年先生編著

## 領事裁判權問題

（現代問題叢書）

定價六角五分 特價四角六分 郵費二分半 八月廿九日截止

▶刁先生對於本書之介紹◀ 對該問題內容，條分縷析，材料搜輯豐富，亦足供研究外交者之參考，有裨於讀者也。

何廉先生選定 何炳賢 侯厚吉先生編著

## 世界統制經濟問題

（現代問題叢書）

定價五角 特價三角五分 郵費二分半 八月九日截止

▶何先生對於本書之介紹◀ 本書撮述世界主要國家實行統制經濟之史實，其足資吾國借鏡之處甚多。

陳西瀅先生選定 徐霞村先生譯述

## 魯濱孫飄流記

（中華教育文化基金董事會編譯委員會編）

定價一元二角 特價八角四分 郵費五分 八月十六日截止

▼陳先生對於本書之介紹 「魯濱孫飄流記」因為就是英美現時所流行的本子也大都不是完本，節本，這本的本來面目，不僅是單讀中文的不會見到，就是能讀英文原本的也不易看見。徐君此譯，完全依照初版，因此特別的值得鄭重介紹。

顧一樵先生選定 施蟄存先生選譯

## 波蘭短篇小說集

（世界文學名著）

定價六角 特價四角二分 郵費二分半 八月二日截止

▼顧先生對於本書之介紹 這本選集一共有八篇，顯克微支的作品，因人比較知道多些；他的作品裏充滿了愛國的情緒。萊蒙特是諾貝爾文學獎金的享受者，什朗斯奇是一位革命的文人……奧才式珂是一位女作家，善於描寫波蘭的社會情形。



影寫版精印 彩色封面

# 少年畫報

第二期出版 特價徵求預定

特價預定辦法

本刊每月一冊，一日出版，零售每冊二角，預定全年十二冊二元四角，半年六冊一元二角五分。（國內郵費在內）創刊之始，特價兩個月，預定全年照定價七折計算，祇收一元六角八分。本刊定戶，同時加定兒童世界或兒童畫報全年者，照定價八折計算。特價至本月底截止。

▶本期要目◀

玉塔（封面） 吳寶基攝
玉器展覽一瞥
全國手工藝展中的商務印書館出品
鶯的生活
挨弗勒斯峯的探險
墨水製造的經過
誠實的丹麥人
輪軸的價值
少年棒操（續）
飛行小史（續）
電熱航空衣怎樣保溫
手電筒的故事
三個醫藥界的偉人
魚雷的作用
最初的美術品
大仙人指的果實及其製品
為甚麼直升的煙預示天晴
最新的飛機機關槍瞄準器
究竟有多少遠
老人村
蠟燭的實驗

商務印書館發行

# 無綫電台廣播節目

每逢星期一出版

## ●上海●

元昌　週率一四八〇　呼號XLHM　電力一〇〇　電話八二九八五　[illegible]

鶴鳴　週率一四四〇　呼號XLHQ　電力五〇　電話二〇八一三　[illegible]

福音　週率一四二〇　呼號XMHD　電力一〇〇　電話一三六六一　[illegible]

華東　週率一三六〇　呼號XQHD　電力二〇〇　電話九四三八八　[illegible]

交部上海　週率一三〇〇　呼號XQHC　電力二〇〇　電話一八三〇八　[illegible]

華興　週率一二六〇　呼號XHHP　電力一〇〇　電話三一六三七　[illegible]

利利　週率一二四〇　呼號XHHY　電力一〇〇　電話四一三六七　[illegible]

麟記　週率一二二〇　呼號XQHG　電力一〇〇　電話二二五〇八二　[illegible]

國華　週率一二〇〇　呼號XHHN　電力一〇〇　電話九一二三〇〇　[illegible]

航業　週率一一八〇　呼號XHHZ　電力五〇　電話一二九五八　[illegible]

治咳化痰　猴棗散　一切多痰咳症　服喜散治百發百中之效　大瓶壹元二角　小瓶六角　復昌參號經理

亞聲　週率一一二〇　呼號XLHN　電力二〇〇　電話八五五五三　[illegible]

上海　週率一一〇〇　呼號XHHS　電力一〇〇　電話九一四一三四　[illegible]

華美　週率一〇六〇　呼號XHHI　電力一〇〇　電話九四一一二　[illegible]

中西　週率一〇四〇　呼號XHHH　電力一〇〇　電話九四〇二〇　[illegible]

東方　週率一〇二〇　呼號XHHG　電力一〇〇　電話九一〇二〇　[illegible]

佛音　週率九八〇　呼號XMHB　電力五〇　電話三五九六一　[illegible]

明遠　週率九六〇　呼號XHHF　電力一〇〇　電話九四〇四八　[illegible]

李樹德堂　週率九四〇　呼號XHHE　電力一〇〇　電話九五三四三　[illegible]

富星　週率九二〇　呼號XHHX　電力一〇〇　電話八三四一六　[illegible]

上海市府　週率九〇〇　呼號XGOI　電力五〇〇　電話四六二八〇　[illegible]

友聯　週率八八〇　呼號XHHV　電力一〇〇　電話三七〇三七　[illegible]

大中華　週率八四〇　呼號XHHU　電力一〇〇　電話九一六一五　[illegible]

東陸　週率八〇〇　呼號XLHG　電力一〇〇　電話九一〇七　[illegible]

新新　週率七八〇　呼號XLHA　電力一〇〇　電話九四一一五　[illegible]

建華　週率七四〇　呼號XHHB　電力一〇〇　電話三〇三三　[illegible]

華僑　週率七〇〇　呼號XMHC　電力五〇　電話三五一三八　[illegible]

大陸　週率六二〇　呼號XHHK　電力一〇〇　電話九二五八八　[illegible]

## ◆南京◆

中央　週率六六〇　呼號XGOA　電力七五〇〇〇　[illegible]

# 川災協會議決商請本市川帑銀行墊款

川災救濟協會、昨日（三日）召開第二次常務會議、議決要項如下、（一）函請本市川帑銀行美豐、聚興誠、四川、川鹽、四川商業、川康、川建七家銀行、先行墊十萬元、[illegible]

# 中美通航後首次載客機今晨飛美

中美通航首架飛機、於上月卅日裝運郵件由香港站飛滬後、中國航空公司決定今晨六時三十分派舉山斯原機作第一次載客飛港站、啣接中國飛剪號飛往美國舊金山、塞可斯號機身甚爲寬大、可容乘客十人之多、茲悉業已有美僑五人、購票搭該機赴美云、

全國美展會　發還上海應徵展品

[illegible]

謝・醉・對唱新開篇

[illegible]

喜彩蓮抵漢獻藝

[illegible]

徽寧同鄉會舉行十五週年紀念會

[illegible]

儲麟蓀醫師返滬訊

[illegible]

普善山莊善事報告

上海普善山莊二十六年四月份收埋大小棺木、公共租界各捕房衛生處各善堂、[illegible]

此宣昌合格醫師兼註冊藥師說

韋廉士醫生紅色補丸補品中之大王也

以合格醫師註冊藥師有各種藥物供其使用而仍稱**韋廉士醫生紅色補丸**爲治伊疾之補品大王是誠此丸治病靈效之莫大證明此醫師兼藥師即湖北宜昌陸軍第九十四師上校軍醫處長鮑哲應醫師是也

鮑醫師書云「敝人服務軍界數載於茲只以職務繁重漸致飲食乏味眠睡不安頭暈目眩屢服補藥終鮮特效後試**韋廉士醫生紅色補丸**兩瓶服完舊疾全愈繼服不久健康體力兩俱復原**韋廉士醫生紅色補丸**誠補品中之大王余之得享康健之樂深感此丸之功也」

**韋廉士醫生紅色補丸**能速生許多弱病男女所需之豐富之血液其能享補品無上號名于世者以此也其能治由血虧而起之各症如腦筋衰弱痛尻系痛腰肌痛癱瘓等病之後身體虛弱及女子特症爲他藥所不能及者亦以此也

**韋廉士醫生紅色補丸**各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣一元五角六瓶八元郵力在內

啟昌首創獨家發明　二角照相　[illegible]　拍美術照六張每張收二角既精美又迅速　上海南京路啟昌照相館

杭州祥林傷外科醫院駐滬分院　時間上午十時至下午六時　地址老閘橋石路口電話九一九二〇

科視明　準光眼鏡片　PERFECT. LENSES

實註部冊科視明　準光眼鏡片！

爲抵制舶來磨就現成光度眼鏡片侵奪我國技術起見▼每副減售二元五角▲

本公司採取德國上等原料，根據科學原理，照世界最新計算法，用精良機械，琢磨適宜鏡片，無論視中心或邊緣，凡視界內一切物體，均能顯像在目內網膜上，論其品質，琢磨光度，皆超越一切，其定價比舶來品便宜一半以上，故能得到中外各界之樂用也。

精益眼鏡總公司謹啓

三〇八楊君鑒　是日話別隨即電詢適君他往連日訪問大中道上始終未能找到故特佈聞希即賜函本報弟收千萬勿誤　夏成樑啓

潘雍鍔醫師　診療花柳病及外科疑難雜症　時間上午十時至十二時　下午二時至六時　地址英租界虞洽卿路三十號濟美醫院內電話九一七八六

## 債市

大戶狂吸猛收市氣逐步轉挺

# 甲種遠期衝出八十元大關

…一致上漲八九角至一元四角…

昨日華商證券交易所公債市況、又起狂漲、大戶之狂吸猛收、有如潮水、市氣逐步轉挺、引起各方之注意、前途頗有劇烈之變動也、昨日經過、甲種遠期首衝出八十元大關、[illegible]、收盤遠期狂漲、四十四・三十四・五十・十六・三十二號之[illegible]、終日結果、一致上漲八九角至一元四角不等、九六亦大一元一角及八角、成交總數共一千六百〇七萬五千元、茲將漲跌結果列表於左、（單位元成交單位百元）

| | 第一盤 | 第二盤 | 第三盤 | 第四盤 | 最高價 | 較次 | 最低價 | 較次 | 較前日 | 成交數 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 統一公債 丁種九月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 丁種六月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 戊種五月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 戊種六月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 丙種五月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 丙種六月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 乙種五月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 乙種六月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 甲種五月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 甲種六月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九六五月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九六六月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 金長五月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# 標紗近疲遠堅　棉市轉形鬆動

### 標紗

昨（三日）前市開盤、各月標紗均上騰、市勢頗爲活潑、實因布疋交易良好、[illegible]、散戶多頭在九六月份吸進巨量之額、不肯放鬆、致人心恐慌、新買戶旺盛、散戶空頭均搶補所致、但至二盤以後、一部分多頭轉賣、少數多頭獲利了結、市形回疲、市價遂由一元至一元二角、後市初以客帳現紗銷路尚形活動、浮戶空頭補進、市勢依然堅挺、但後各月轉趨下游、終日來市勢未免太劇、惟廣幫一部分多頭了結出籠、買戶減少、於是市面漸形軟弱、市價回跌六角至二元、計賣出者有大孚三千二百五十包、裕大一萬〇三百包、達記三千包、申大四千〇五十包、大昌成三千四百五十包、元豐三千七百五十包、信記三千〇五十包、長豐七千一百五十包、賃[illegible]五百包、各月期價如下、

### 現紗

交易頗爲活潑、昨日共成交二千餘包、實需[illegible]、內地客[illegible]

### 標花

昨（三日）前市開盤、海外美棉回落、但紗市異常劇烈、浮戶空頭補進、多頭亦奮起、各月突騰、下午市面見疲、據傳印棉有定購之說、致人心搖動、新賣戶增加、散戶多頭出籠、[illegible]、市價退落一角五分至三角五分、後市開盤、市況又形回堅、[illegible]、但入後紗市下挫、新賣戶與散戶多頭[illegible]、市價回落、[illegible]

### 現棉

市況、市上交易頗清淡、各方開價如下、

紗布交易所

[illegible]

# 天時轉晴　標粉麥均趨衰疲

### 標粉

昨（三日）粉市、上午開盤、市況初呈平定、繼因天津來電報告外麥情形、有雨、本月初開、人心轉疲、[illegible]

### 標麥

昨（三日）麥市、上午開盤、市勢均告穩定、繼[illegible]、[illegible]

### 現麥

[illegible]

上海麵粉交易所

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

▼滬南米市

[illegible]

▼滬北米市

[illegible]

## 上海橡皮紗廠股市

（眾業公所行市）

[illegible]

## 標金

續趨昂勢　再漲二元

昨（五月三日）標金[illegible]

金業交易所

[illegible]

銀樓飾金

大同行兌出每兩[illegible]

## 外匯

英日均鬆　美反趨緊

[illegible]

### 英金

[illegible]

### 美金

[illegible]

### 日匯

[illegible]

英匯　美匯

中央銀行牌掛

[illegible]

## 新豐指數

[illegible]

匯兌掛牌

[illegible]

### 遺失聲明

[illegible]

（衛生試驗所化驗農商部給狀褒獎）
心胃　肝氣痛　立刻止痛　一瓶斷根
[illegible]
上海貴州路（新光影戲院西）賓[illegible]●同仁醫藥所總發行所

# 虛無夫人

（二〇三）　慎言

第八回　萬里勉俊遊數行別淚　重洋相餽遺一襲嫁衣

**前情縮記**　周親民因商業負債，[illegible]……（以下前情縮記細字，[illegible]）……克遜太太愛雲卿，大有委身之意，雲卿追念立瓊，不敢輕投情網。

克遜太太道：「你只爲病了，精神上受了威觸，還是因爲別的事呢？」雲卿只把頭搖了一搖。克遜太太很聰明的，笑了一笑道：「我知道了！你一定得着你那位美國的朋友的信，所以你急要回去。」雲卿給他一語道破，才點點頭道：「這個確有影響。」克遜太太道：「你可以告訴我嗎？我認爲有的事，本人受了過度的激刺，理智昏亂時，必須有一位忠實的朋友，替他解決，不然，常會把事情弄壞！我願意你能把事情實相告訴我。」雲卿道：「我在病中，我的朋友來了，也報邀我到紐約，我同雷促她來瑞士，她沒有答應，我覺得，我的希望完全斷絕了，我不能再逗留這裏。」克遜太太笑道：「你的朋友，當然有她的緣故，你不要錯怪她，我想你病的時候，若是有我在這兒，你一定不會想到你的朋友，據我看來，這事很平淡的，你不必這樣着急！」雲卿知道克遜太太不理會自己的苦衷，一時就和她說，也說不清，只嘆口氣道：「我想早日回國妥當。」克遜太太道：「你就回國，也要等待你的病體完全好了再走，你現在躺在牀上，儘念着回國，有什麽用處！現在我回來了，我雖然不懂得醫術，我自信安慰你的精神，也許有一點效力。」說着，把握着雲卿那隻手，連搖幾搖道：「你必答應我！我這話說得對不對？」雲卿見她一雙溫柔媚目，含情脈脈，注着他臉上，靜待他答覆，就是鐵石人，到此也要爲她感動，何況雲卿是一個富於情感的人！當時不由自主把克遜太太的玉手輕輕移到嘴唇上吻一吻。克遜太太把頭一低，緊緊湊在枕邊。雲卿此時若不是病體未復，也不能放過她送來的香吻。這一晚，克遜太太低低款語，雲卿一腔抑鬱愁緒，都爲她柔情所化。次早雲卿遵着醫生的話，仍不敢出門，克遜太太儘日在屋內陪伴他閒談，目言眉語，極盡體貼能事，只要雲卿眼神一動，她早知道雲卿要什麽東西。她知道雲卿愛詩集，在旅館圖書室檢了好幾種英人詩集，送在屋內，由雲卿選擇。



# 先施樂園

◀門票大洋二角買一送一▶

安樂大劇場文武京戲全體藝員日夜登台

胡玉樓　王俊宸　美素娟　袁筱樓　寶蓮　應美英　張英奎　趙奎官

花月樓　呂春奎　錢福森　張海峰　何霞艷　陳麒麟　湯如豹　汪桂芳　董福寶　陸明喜　吾金龍　陳俊山

（日戲）浣紗計　跑城　大蟒山　白牡丹　梅龍鎮　打花鼓　惡虎村

（夜戲）雙沙河　宇宙鋒　招賢鎮　雪盃圓　霸王別姬　全部寶蓮燈

娛樂社話劇　鍾麗玉　丁鳳英　林雍容　武太虛　劉一飛　（日戲）上等弓帶　（夜戲）本慈母

日夜影戲場　天一公司出品國產香艷熱情鉅片　美人恩　社會武術偵探鉅片　三俠客

紹興文戲　沈翠霞　裘月蓮　筱月紅　任財進　金月昇　王志芳　張千壽　（日戲）末本雙珠球　（夜戲）十二本楊柳

歡喜團　愛美趣劇

花影少女歌舞團　日夜表演　[illegible]

揚州班　維揚文戲

# 大鑫記舞臺

地址二馬路　電話九〇二〇〇　九二〇〇〇

今夜獻演

十六本　西遊記

請速定座　夜夜客滿

日戲價目　（三樓）一角　（二樓）二角　二角半　四角半　（正廳）二角　三角半　六角

夜戲價目　（三樓）一角　（二樓）二角　三角半　七角　（正廳）二角　四角半　九角

# 上海新世界

門票一角　買一送一

▲大京班（日戲）蓋俊庭　李蓮芬　梅[illegible]　李君庭　楊玉昆　王竹卿　沈玉山　[illegible]

今夜初次開演　九本樊梨花

夜夜軋得水洩不通　尚希早臨

活龍活現　神鬼難測　喜怒哀樂　各獻技能　比八本精彩十倍　有文有武　有聲有彈

紹興文戲　李桂芳　小白玉梅　沈九霞　謝子雲　[illegible]

光明話劇　胡[illegible]

改良甬劇　項傳彩　筱[illegible]

電影場　世界武俠哀情巨片　紅杏店　日夜開演

丁婉娥　春風歌舞團

滑稽名家　仲心笑　陸奇奇　裴揚華　唐笑飛　大娃娃

# 大新遊樂場

話劇團　特配　城隍結婚　規世滑稽偉大趣劇

滬東新聞　陳秋風

有聲電影　到自然去　難兄難弟

小白玉霜（蹦蹦戲）花秋艷　單寶峰　安冠英　李桂琴

准本月六日起日晚連演

大京班名角合演　梅艷雲　孫柏齡　路凌雲　（日戲）三桂借兵　（夜戲）紅蓮寺

仙霓社崑劇　（日戲）（夜戲）[illegible]

方朝楊　易易易　（日戲）趙五娘　（夜戲）五族共和

# 新光大戲院

寧波路廣西路口

座價　樓下一律四角　樓上六角　兒童半價

今日（二時半）（五時半）（九時一刻）公映

高占非　尚冠武　暨中電影全體演員合演革命鉅片

中央電影攝影場非常鉅片

今日贈券一律停用

中國新聞

# 新新花園

門票大洋二角買一送一再贈一張

新聲大京班　（日戲）棒打無情郎　火燒七百里　（夜戲）六本封神榜

電影場　和平之花

兒劇團　冶兒之一恩

新雅社　改良申曲

鐘社話劇　（日戲）紅顏薄命　（夜戲）媽媽　愛風流

群芳會　名花會唱

玲玲班　肉感艷舞

玉韻集　（日）紅娘寄東　（夜）拷打紅娘

東方　（日）醫生黑暗　（夜）黃金與色

開口笑　百鳥朝鳳

邱聘卿　三弦拉戲

# 永安天韻樓

影戲場日夜開映

明星公司著名默片　爸爸愛媽媽

世界偉大有聲巨片　花開時節

東部新影戲場　日夜開映　天一公司對白聲片　兩兄弟　加映芙蓉花主演　杜十娘

新柳社　湯桂枝　胡恨生　夏佩珍　吳媚媚　羅慧因　（日）紅姑娘　（夜）中集廣陵潮

梆子戲　小玉蘭　小玉英　小瑞芳　雪艷茹　小荷花　（日）[illegible]　（夜）高三上坟　汾河灣　小放牛　大十萬金

大京班全體藝員日夜好手好戲　（日戲）[illegible]　（夜戲）[illegible]　八本火燒紅蓮寺

# 共舞臺

今夜初次公演　第二十集　火燒紅蓮寺

完全科學作用　電氣龍　利用電氣指揮

當然擁擠　須早定座

地址愛多亞路　電話八四八〇八

# 回力球

每晚八時起賽　星期日加日場

❶沙隆門地　❷依甲蘇　❸海拉多　❹奧拉薩　❺楚曼地　❻爾魁地

❶加拉地　❷歐蘭加　❸普發巧　❹蘇羅沙伯　❺阿斯佩蒂　❻后蘭加

羅瑟姬蘭在「舞后情史」中之舞姿。

## 好萊塢技師 罷工忽又暫緩實施

◎中央社美國好萊塢城二日哈瓦斯電：電影界佈景・繪畫・油漆・理髮各業員工一萬人，最近要求各廠資方，承認各該員工所屬工會未遂，業於昨晚舉行罷工，并在各電影廠門前，派駐糾察隊，以致各廠情形，頓形黯淡。若干電影演員（其中共有多數明星在內）已決定召開演員協會執行委員會，以討論各演員是否應續赴廠工作，抑或加入同情罷工，以為聲援，但截至目前為止各演員赴廠工作時，罷工糾察隊並不加以留難。昨日一日中，著名明星如嘉寶克拉克蓋勃爾・琴哈羅・珍妮麥唐納等，均仍到廠拍攝鏡頭，但因廠中餐廳員工，業已加入罷工之故，各該明星，不得不枵腹從公，此外，各化裝師亦定於明日宣佈罷工，一般人現均注意演員協會對於此次工潮，究將採取何種立場，蓋好萊塢電影業自繁盛以來，發生如此大規模工潮，此乃第一次，而演員之被捲入漩渦，則尤為聞所未聞也。

◎中央社美國好萊塢城二日哈瓦斯電，電影界職工一萬六千名，日昨舉行罷工後，演員協會（包括演員五千六百人在內）今日開會討論應採取之態度，當決定在參加罷工之前，先於本星期三日，（五月五日）與各製片商進行談話，以便從中斡旋，但自此際以至彼時，仍當照常工作云。

◎中央社好萊塢三日電：前傳好萊塢各影片公司之佈景師・油畫師・裝飾師等三千人，有罷工之說，現該項罷工已決定暫緩施行，製片商人均額手相慶。○查此次罷工之緩行，係由於演員公會五千六百會員之投票，贊成在星期三日與製片商人代表尚未舉行談判之前，暫不宣告罷工之故，同時，該公會則要求有代表僱員交涉條件之權云。

## 教電協會開幕

中央社南京三日電：教育電影協會六屆年會，四日晨在中山文化教育館開幕，并由該會同樂會演奏之滬上影人龔稼農・徐琴芳・陶伯遜・顧蘭君・談瑛・胡蓉蓉・黎莉莉共六十餘人，於三日下午由滬到京。京市府黨部均派員到站招待，本京首都大華等四影院，特於三日晚在六華春聯合宴請滬影界同人，並邀方治・郭有守等作陪，席間由張沛還致詞，陶伯遜致答詞，至九時始散。又各影人四日晚六時至七時，在中央電台演奏節目已排定者如次：談瑛・姚萍：「美麗的小家庭」，顧蘭君・梅熹：「獄中人生」，董月娟：「汾河灣」，姚萍「思故鄉」，李麗蓮「怨別離」


# 黃益壽醫師 專割包皮過長

兼治：花柳性病

診所：愛多亞路廣西路口廣拾裁縫店左面二樓　時間每日九至六時

# 保護腎臟 切勿服猛烈之藥物

君之腎臟，具有九百萬小管，即濾清器。倘不加以注意。或施用猛烈刺戟之藥物。殊爲危險。須知若腎部有病，務祈謹慎。均足召致夜尿頻促，腿部痠痛，神經刺激，頭目暈眩，四肢痛僵，風濕骨痛，腰痛，神經痛，周身灼熱，奇癢，刺痛，多酸，或體力消失之患。切勿延誤。請即試服醫師所發明之妙品——施斯德藥丸。此種藥丸。對於有病之腎部。有安撫，排毒，清潔，治療之功。一劑服後，腎力開始。四十八小時內恢復健康精神力。施斯德藥丸。售價不貴。保能於八天之內爲君除患。如不見效，包退還洋。各大藥房，均有出售。上海江西路一七〇號〔illegible〕大西美商同德洋行經理。（二）

# 兜安氏止痛藥水

刀傷火傷燙傷扭傷關節及四肢酸痛等症每使全身不安速搽兜安氏止痛藥水立可見效凡運動家感肌肉僵硬時擦以此藥則患處即可復原動作靈敏有勁

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司啟

# 命相家 大不同啟事

潤例

命相各二元。大六壬課二元，批章五元。號金加二。外埠同時優待。（函批）乙種六元。甲種十二元。先潤後批。七天取件。空函不復。精究地理風水。接談費五元。出門每小時十元。路遠面議。

敬啟者。鄙人來滬。業已半載。荷蒙各界贊許。有口皆碑。邇自於靜安寺路跑馬廳同福里一號（電話三七〇八二）設硯以來。業務蒸蒸日上。應接不暇。刻為便利問津來賓起見。特將中央旅社接談處遷移本寓。並延長接談時間。每日上午九時至下午七時止。逾時照章加倍。各界如有信件往來。及惠取批件等事。請至本寓可也。

地址上海靜安寺路大光明西偏壁同福里一號本宅


## 急於謀事 致受欺騙

### 南洋無線電傳習所 四學生尚幸損失不多

介紹職業先收每人四元入會費豈料付款之後音訊杳如

以為可欺繼續往騙遂被鳴捕獲解法院

住居愛多亞路一九二五號寧波人方熊，今年二十八歲、向與貝勒路南洋無線電傳習所學生沈仕康相識、近方失業、遂異想天開、於上月十二日午前十時、偕沈至南洋無線電傳習所對學生劉舜秋・杜招義・鄧耀中・龐維華等偽稱、現有中威輪船公司要用電報生、彼可介紹、但須加入海員公會及中國船舶無線電員公會、入會費每人四元、當時劉等五人均願加入、將款交方、託代報名介紹、由方出給收據、攜款而去、乃劉等久候無音信、於前日向公會調查、並無方姓其人、始知受騙、正擬追查方之住處、適方於是日下午又往該校、欲圖繼續行騙、遂被報告法捕房、派探將方拘案、昨日上午解送特二法院刑八庭、由警務處律師陳明案情、請求延期偵查後訴究、經推事略訊被告一過、諭知押候改期三天查明再訊、

## 跑狗場破獲 銷售假門票

法租界〔illegible〕逸園跑狗場之門票、發覺最近發現有人偽造、在外兜銷、報告法捕房〔illegible〕調查派員會同捕房偵緝、每逢賽狗之晚、派探伏於逸園大門左右調查、於本月一日晚上、由探員獲江北人王松濤（三十歲）常州人李連興（三十歲）同年兩人俱係南市局門路九十三號〔illegible〕兩人、并在身上抄出假票各數十張、昨解特二法院刑一庭、由捕房律師陳述案情、請求延期偵查、經推事向兩被告問一過、承認偽票、〔illegible〕庭諭押候改期九日上午查明再訊、

## 三大肚子查明為 松江越獄犯

### 吳興縣境內曾行劫兩次 領起鎗械一盜不及解審

浙江省內河水上警察局第四隊隊長鮑於杳、最近拘獲湖匪潘阿佩一名、經供出曾與眾於本年四月十七日下午六時、在浙江吳興縣〔illegible〕鄉富戶賈家搶劫值洋一千餘元之財物、並供出有同黨江北人潘萬順（又名三大肚子）匿跡上海、該隊派員來滬投公共捕房請求協助查緝、當由總巡捕房督察長陸連奎飭探查緝之下、得悉潘匿居〔illegible〕路長安里一百十二號、遂於前日會同華探長〔illegible〕・探目錢雲亭・〔illegible〕馳往、將潘及其姘婦潘朱氏七拘獲、抄獲贓物甚多、據潘之供出、又經前往〔illegible〕家宅路〔illegible〕福里十四號拘獲同黨江北人郭小亞子・郭姜氏二名、旋又往中山路草棚內拘獲江北人孫文貴（又名白七）一名、經孫供出除搶劫馬德寶家一案外、尚犯於去年十二月二十四日在吳興縣屬〔illegible〕鎮下湖蕩地方、行劫上海工部局指紋部西探長〔illegible〕生等一行、劫獲〔illegible〕鎗〔illegible〕支、該項槍械、由〔illegible〕藏於崑山三江口徐家攻山〔illegible〕之棺內、當由探員帶同該犯、前往抄獲原〔illegible〕鎗〔illegible〕支及來福鎗〔illegible〕支、子彈二百五十二粒、提回捕房、昨晨解送特一法院刑一庭、即據捕房律師〔illegible〕聲稱、今日本案被告郭小亞子因陪同捕房人員至崑山三江口附近搜查子彈四粒、故不能經到、查得潘萬順前因綁案、經松江縣法院判處徒刑十八年、於去年十二月〔illegible〕日越獄逃出、當拘獲孫文貴時、在其小孩身上抄獲銀項圈一只、銀手鐲二只、均係賈家之原贓、本案現請改期再訊、旋、經〔illegible〕庭向潘孫郭三人對搶劫馬家賈家案均供認不諱、潘對於越獄一節亦自承不諱、錢庭長核供、乃諭令各被告分別還押、改期再訊、

## 欲以鴉片止胃痛 婦人枉送生命

住法租界〔illegible〕路二百十九號〔illegible〕處仕華〔illegible〕房之湖州人溫頌和（三十七歲）之妻溫沈氏、三十四歲、上月三十日晚上九時、因患胃氣痛舊病復發、聽信人言、以鴉片可治止痛、遂吞服〔illegible〕量之鴉片煙灰、以致中毒、〔illegible〕昏迷不醒、面色灰白、即車送〔illegible〕醫院救治無效、於〔illegible〕日下午一點三刻身死、昨日上午特二法院由〔illegible〕檢察官蒞驗、驗明溫沈氏確係服毒斃命、向尸夫及死者之兄弟沈〔illegible〕良沈炳生訊問一過、諭令尸〔illegible〕具結〔illegible〕尸收殮、

## 嘉興擒獲孝豐綁票匪

### 曾綁姚老四之子以數千元贖出

### 同黨爲京杭國道巨案被獲

### 始悉葉延春逃匿之處

嘉興訊、孝豐西溪塢姚老四之十一歲男孩、在杭州求學、前於一月十一日為匪綁去、途經〔illegible〕、綁匪〔illegible〕逸去返里、匪投函勒索鉅款贖票、旋於〔illegible〕月底、〔illegible〕以四千八百元在〔illegible〕家贖交款、將肉票贖出、是案〔illegible〕杭州省會公安局偵緝隊派探〔illegible〕京杭國道徐柏園〔illegible〕等〔illegible〕綁案發生後、經捕人員四出偵緝、拘獲孝豐西溪塢姚老四子綁案內匪犯六名、內有一匪供〔illegible〕逃匪葉元欽、又名元槽・洪〔illegible〕・真名延春、二十八歲、溫州人）匿居在嘉興〔illegible〕門外〔illegible〕、省會公安局偵緝隊遂於〔illegible〕日中探〔illegible〕同偵緝先行來嘉興、進行偵緝、探悉〔illegible〕匪〔illegible〕居西門外、常在〔illegible〕門外塘倉街一帶出沒、〔illegible〕尚未探得葉匪確實住址、該隊遂於〔illegible〕日續派副隊長〔illegible〕子〔illegible〕下午乘車至嘉興、與預先來嘉之探〔illegible〕眼線晤見後、即向事前預算妥當、帶同眼線密赴塘倉街、面商副隊長持公文至縣府謁見〔illegible〕縣長、由該縣派探協助、即經王縣長手諭縣府警察大隊城區公安〔illegible〕偵緝組協捕、〔illegible〕探〔illegible〕塘倉街中〔illegible〕娛樂場門前、〔illegible〕葉匪迎面走來、探等一擁而上、即將葉匪擒獲、帶交〔illegible〕出所、經〔illegible〕後、始悉〔illegible〕住大塘倉街東境之新草棚內、經捕〔illegible〕據供、復折回塘倉街、至大塘倉街〔illegible〕接入匪屋內〔illegible〕捕、該匪〔illegible〕保一新建之草棚內〔illegible〕綁犯〔illegible〕金法・王克城〔illegible〕名、〔illegible〕搜獲〔illegible〕信四封、計洋一百八十元、其妻朱王氏已潛逃、遂將匪寓封鎖、〔illegible〕前往監視、時報記者聞訊後、即馳往調查、據元欽係化名、真名〔illegible〕春、二十八歲、此大塘倉街東境〔illegible〕草棚內、係於二星期前所〔illegible〕、地〔illegible〕係東南鎮三十一保第三甲〔illegible〕戶〔illegible〕門牌、〔illegible〕戶口清冊上註〔illegible〕一家共三人、〔illegible〕延春、二十九歲、溫州人、下註在湖州做工、妻朱王氏、二十七歲、〔illegible〕孩年僅一歲、據其鄰近人言、葉延廿一年中返禾、〔illegible〕日甚少、此人甚陌生、每次返家〔illegible〕攜款回家、〔illegible〕拘獲〔illegible〕施金法係前〔illegible〕成慶〔illegible〕絹絲廠〔illegible〕挑垃圾工人、〔illegible〕因車開革、現〔illegible〕閒、在葉之草棚內居住、代為〔illegible〕地、王克城係葉之舅老、剛來嘉興〔illegible〕晤、現該處〔illegible〕公廨已呈請東南鎮公所將三十一保十三甲二戶〔illegible〕延春之家人等、〔illegible〕一月內〔illegible〕來出境、葉匪之同〔illegible〕綁犯施金法・王克城等二犯、現已押乘〔illegible〕車赴杭、歸案法辦。


# 呂宋芒果

南京路冠生園總店門市部最近運到大批成熟呂宋芒果每隻肥碩美味甘香茲為服務普遍優待起見每元六隻電話九四二七八購滿一元即可送上


## 婦人服毒遇救

南市婦毛氏、家住滬北〔illegible〕路三百五十三號、昨午十一時半、不知因何、忽服來沙爾〔illegible〕殺、經家人發覺、送往上海〔illegible〕醫院求治、

## 費鑑君學成歸國

孟河費鑑君、字〔illegible〕承、為名醫費子彬先生之公子、留學日本大學、專攻社會經濟、最近畢業、得學士學位歸國、服務〔illegible〕從事教育、於國家社會有所貢獻、費君留日時、曾編日用日語中字辭例一書、以便初學、現已擴充註釋、付梓、〔illegible〕安善、尤爲彼邦學術界所景仰云。

## 季壽盛況

海上聞人季〔illegible〕卿七旬壽辰、于昨日假〔illegible〕鄉路玉佛寺舉行祝壽、禮堂佈置、莊嚴〔illegible〕麗、各界門戶、均〔illegible〕彩、前後陳列名人壽軸、及各項珍品、極為〔illegible〕、琳瑯滿目之致、中外來賓、達三千人以上、其〔illegible〕・宋哲元・何成濬・何〔illegible〕・張自忠・楊虎・〔illegible〕・杜月笙・張嘯林〔illegible〕等、均派代表致〔illegible〕、一時玉佛寺前、門車塞途、亦頗極一時之盛況矣。

## 南京畢辦鎮揚旅行

京滬〔illegible〕杭甬路局〔illegible〕以鎮江之金山・焦山・及揚州之瘦西湖等、其古蹟名勝、為久慕遊覽勝地、〔illegible〕士女往遊者甚多、特定於五月十五十六兩日、舉辦鎮江揚州旅行、參加者每客〔illegible〕收國幣十元、包括往返火車飯食汽車輪渡遊覽等一切費用、甚為經濟、各界仕女如欲參加、可向上海北站車務處登記、客額〔illegible〕名、額滿即停〔illegible〕、上北出發時間為五月十五日上午八時三十五分特別快車、詳細辦法、可向各〔illegible〕站問〔illegible〕云。

# 大上海大戲院

五月四五六三天開映

日夜特請著名女明星 陳綺霞 葉秋心 陸劍芬 邵素霞 邵素雪 王慧娟 周美娟等登台歌唱

滑稽影片之王 陳玉梅 **富貴榮華** 天一公司有聲滑稽笑片

同事加映軍事委員會政訓處電影股實地攝製蔣委員長蒙難實況名貴影片「西安事件」

## 救火發見奇事 被縛裸臥床上一瘋人
### 幽禁已六載 其妻無罪

本地婦人徐高氏、現年三十九歲、家住大達灣路五四七弄九號、其夫徐文奎、綺繡業已廿載、先後生育二男一女、長子年已十八、次十五齡、幼則才十有二歲、七年前、徐文奎忽患瘋癲之症、舉動失常、恒喜溜出馬路跳躍、阻攔車馬往來、家人無法禁止、曾於病發時、毆傷其母一眼、打落其妻一齒、諸如此類、不一而足、直至民國二十年、始經其母徐陸氏、其叔徐桂卿商議之下、並徵得其妻徐高氏之同意、用鐵鍊將徐文奎緊縛於眠床上、不許輕越雷池一步、徐家祖遺薄有資產、數口之家、本不賴徐經商贍養、故被幽禁迄今六載、依然差堪溫飽、而徐則由傭役服侍、昨日清晨二時許、滙司捕房救火會忽得徐氏毗鄰電話報告、謂徐家發生火警、當即派救火車馳往、灌救、迨車抵目的地後、火已爲徐家自行撲熄、嗣由第二百九十九號救火員卜車淮、徐家調查起火原因、在氏臥室中發現其夫徐文奎繫於床上、覆被而臥、該員覩狀大異、乃上前揭開棉被查視、則徐渾身一絲不掛、裸體仰臥、該員遂鳴捕將氏拘入捕房、一面將徐文奎車送聖心醫院檢驗結果、徐確患有神經病態、約有十年以上、乃將徐轉送閔行瘋人醫院治療、昨日捕房將徐高氏依法解送第一特院訊究、當經承審推事蕭燮棻訊悉徐高氏供稱、因其夫瘋病時發、不堪騷擾、故於民廿年八月、由夫叔及姑作主繫縛、以防不測、問官核詞之下、情有可原、徐患病屬實、乃當庭援筆宣告徐高氏無罪、

## 大學生厭世 吞燐寸碎玻璃
### 生命或可保 痛苦已受足

持志大學生高義武、家居西摩路一百十九號弄二十四號、最近與一女性同居、被其家長覺察、嚴加斥責、氣忿之下、遽萌厭世之心、潛以燐寸雜以碎玻璃吞下、未幾呻吟呼痛、經家人發覺、將其車送寶隆醫院求治、生命雖或可保、惟以自殺方法過新、故所受痛苦亦較深云、

## 英遜王乘車離奧赴法 辛夫人離婚確定有效
### 法孟治市長宣佈應邀爲證婚人

奧國聖華爾芳三日國民新聞社電、溫莎公今日午後二時十四分、乘汽車離此往薩爾斯堡、然後換乘火車赴法、卽赴[illegible]、會見未婚妻辛博生夫人、婚期約在本月二十四日左右、法國孟治三日國民新聞社電、孟治市市長西愛、今日宣佈、彼已應邀爲溫莎公與辛博生夫人證婚、倫敦三日中央社路透電、辛博生夫人之離婚、茲已由司法機關[illegible]確定有效、同類案件共七十八起、俱未加以答辯、一致確定、前後不過二十五分鐘、主席但問庭內有人反對否、若無人反對、卽宣告確定成立云、再則辛博生夫人[illegible]、其離婚手續[illegible]定成立後、已由[illegible]伊[illegible]告、惟夫人對於此事亦不表示任何意見、英遜王亦同時接得辛博生夫人離婚手續裁定成立之[illegible]告、聞彼擬[illegible]日離奧國之聖溥爾夫岡城、前往[illegible]與辛博生夫人相晤云、奧國聖溥爾夫岡城三日中央社路透電、英遜王溫莎公爵、已因辛博生夫人確定離婚之請求、今日卽可呈交法庭、[illegible]準備赴法國[illegible]、隨時可離奧境、[illegible]夫岡民衆與英遜王感情融洽、昨晚特舉行盛大之歡送大會、有[illegible]河上遊行、并有樂隊及當地有名舞蹈家六對、在公爵邸前獻技、雙方盡歡而散、

## 身穿紅衣 大書「忍死認罪」
### 車上拖下一婦人 揪住髮髻欲打死
#### 張松友恨爲姘婦逐出 下此毒手訊得確有預謀殺人行爲

寧波婦人王顧氏、五十歲、住八仙橋尙義坊五二號、昔年與同鄉人張松友（四十七歲）姘識、近氏忽厭棄、逐張出外、張屢向告貸、亦視同陌路、致張憤恨、誓與拚死、日前午後、探得氏與其女朱王氏往城內四牌樓戚處、張將預製之紅布單掛一件、前胸後背大書「忍死認罪」四字穿着、並懷尖石一塊、守候在舊校場地方、迨王顧氏等之車經過、張搶步將氏從車上拖下、揪住髮髻、用石亂擊、並拳足交加、誓欲打死、而後抵命、致氏受傷甚重、幸崗警到來制止、一併帶入老北門警察所請究、經沈所長訊得張松友確有預謀一命、檢同凶石一塊、併解法院訊辦、此次氏幸未致殺人行爲、

### 塘山路盜刦

塘山路二百十三號弄三號、昨晨九時半、突來一盜、一執手鎗、刦去財物六十元、

## 裁判員被毆受傷案 獲案球員否認加暴

持志學院組織梁溪足球隊至南菁足球隊比賽時、因裁判問題、由梁溪球員周承將裁判員劉荷生毆打成傷、劉控於地方法院刑庭、票傳周承未到、最近將周獲案、昨日由吳推事開庭、劉荷生控爲公然侮辱、而周則否認有加暴等情、庭諭改期再訊、

## 刀傷嚴獨鶴案 凶手否認有病
### 對法醫之鑑定表示不服 嚴傷未痊愈續審時不到

杭州高等法院錄事余慶、上月二十五日下午一時、在新聞報館門首用鋼刀將該報編輯嚴獨鶴頸部猛刺、因嚴抵抗、致鋼刀半段折斷於頸內、經[illegible]司閽等拘獲、解由特一法院訊押、昨晨由[illegible]刑庭[illegible]審訊、嚴因傷尙未愈、委吳之鼎嚴蔭武律師代表、先由捕房律師王耀堂稱、在改期之內、被告余慶供出兇器鋼刀係十八日向漢口路二百六十一號瑞昌五金店以八角五分之代價購得云云、又被告余慶、仍供因受嚴以法律加害、故思爲害以報復、但此事自知太無根據、使人不能置信、庭上遂卽宣稱、被告在改期期內、經法醫魏立功診驗、得[illegible]精神[illegible]、但甚輕微、遂將法醫報告書發給嚴之律師及指定爲被告辯護之律師察閱、而余慶否認患有精神病、對法醫之鑑定、表示不服、自稱實以本案被害人嚴獨鶴之傷勢、須經本院法醫鑑定、乃論本案改期一星期再訊、

## 京三學生失踪
### 連環圖畫害人不淺

南京二日電、京夫子廟小學學生蔡洪生、丁毅、楊人駿三人、一日相約出走、原[illegible]覓[illegible]、後[illegible]知[illegible]、意欲往五台山修行學道、社會局查知各該生等、平日喜閱連環圖畫、因此入迷、除[illegible]代爲偵查外、並查禁各書舖印行該項圖畫、同時通令各校注意學生行動、並嚴禁該項圖畫內容之荒謬、以絕後患、

## 松江南塘巨刦案 主犯擒獲

金山訊、松江南塘張善政家、去冬被匪洗刦、損失鉅萬、迭經該縣保安隊水巡隊偵查緝捕、迄未破獲、本縣第三隊張堰水警隊譚隊長、於上月二十五日、南塘偵查匪蹤、覓得眼線、擒獲該案主犯奚伯青夫婦二名、並在其家中抄出贓物、計衣服布匹二大箱、二十六日又在屋西坑厠旁泥土中、掘獲白卡手鐲一隻、翡翠盆一隻、瑪瑙鼻烟壺一隻、均係張姓之物、嗣又續獲從犯楊阿耕一名、供稱奚伯青係該案主犯、專在青浦松江一帶、糾合水寇幫及本土幫、內應外合等語、譚隊長遂於昨日將人犯贓物、一併解送縣府法辦

## 內幕未明的一件水上命案
### 裸屍面部四肢被野犬啖破 係一舟子似被人殺害

山東人馬[illegible]發、三十歲、向與乃妻王氏同在帆船爲生、上月廿五日清晨三時、馬正裸臥船上、艙內、由王氏一人、將帆船駛往魚市場外三四號浮筒外擋、黑暗中忽被一艘帆船撞翻、向左舷傾側、馬帆船側進水、翌日由王氏投報水巡捕房報稱、乃夫當時驚醒跳上[illegible]船理論、卽被[illegible]去不返、請究等情、由[illegible]捕頭[illegible]查明在案、昨日上午九時、浦東[illegible]灘浦水三四丈處之岸灘上、發現裸體男屍一具、面部與手足、已被野犬嚙破、經水巡捕房[illegible]捕房、傳到馬王氏、明[illegible]係乃夫尸身、當於午後派探[illegible]院檢驗一過、飭交尸妻收殮、聽候查明核辦、

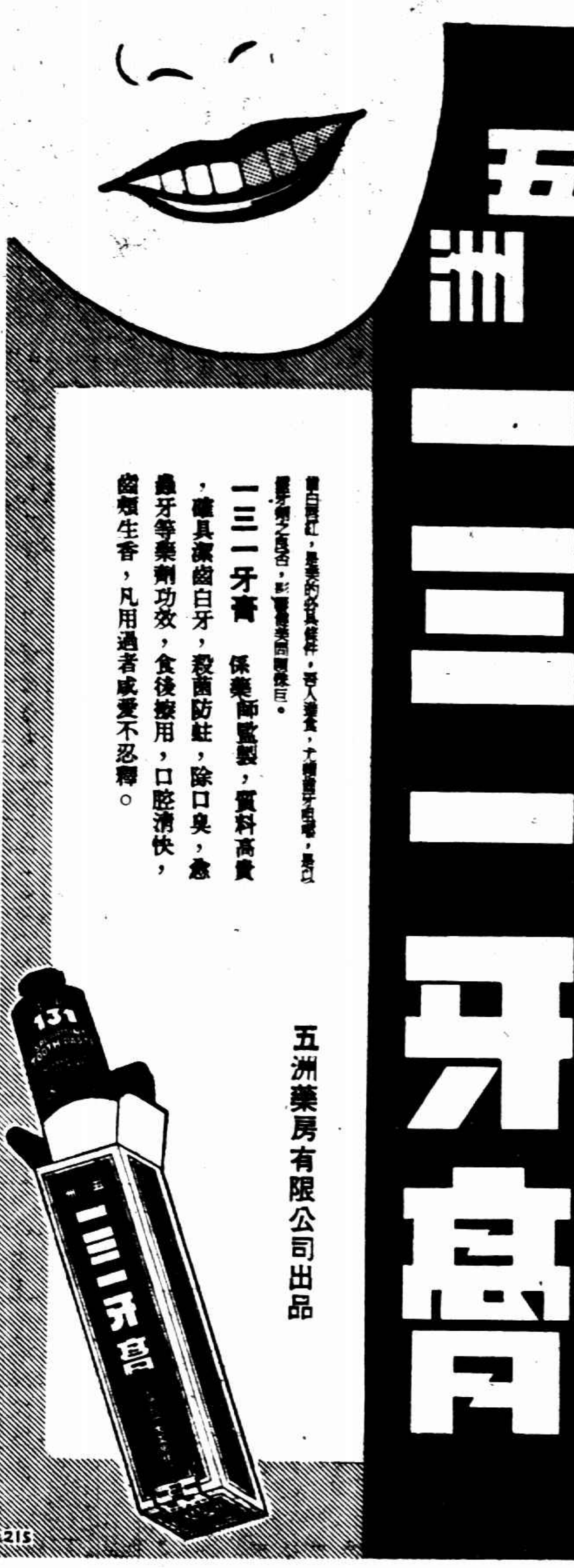
## 楊家渡東火警
### 合家五口燒傷 死剩一女亦危

浦東楊家渡東首、錢家巷地方江陰人錢[illegible]、在[illegible]所開之水作[illegible]商作、係自建草房三間、東首一間、另租與[illegible]房客居住、昨日午後二時、[illegible]之後面灶披間內、忽然起火、[illegible]草小、[illegible]始行撲滅、計燒草棚三間、東面鄰居幸未延及、[illegible]由楊家渡警所將[illegible]所、據供起火原因、係電線走火所致、[illegible]所長[illegible]查明核辦、

浦東[illegible]局路[illegible]里三號、[illegible]洗衣作之寧波人[illegible]、三十[illegible]、因吞[illegible]客人汽油瓶內、炸裂起火、將[illegible]氏、黃同二子二女、大小五人、完全燒傷、[illegible]送浦東[illegible]救治、先後死去四[illegible]一子、及[illegible]本人與妻林氏等二名、詳情[illegible]昨報、現[illegible]其六歲一女、亦於昨晨四時氣絕畢命、全家大小五人、現祇[illegible]年甫四月之女嬰[illegible]一口、由女嬰[illegible]以乳粉、但[illegible]醫生表示、恐難[illegible]、[illegible]之親戚人等、現正[illegible]料理死者身後、

### 來函

[illegible]


貴白唇紅，是美的必具條件，吾人進食，大半賴牙咀嚼，是以保護牙齒之重要，影響健康固無疑也。

一三一牙膏　係藥師監製，質料高貴，確具潔齒白牙，殺菌防蛀，除口臭，愈蟲牙等藥劑功效，食後擦用，口腔清快，齒頰生香，凡用過者咸愛不忍釋。

髮宜光整

司丹康美髮霜滑而不膩。潤而不膠。每晨理髮時。先取此霜少許輕搽髮際。然後加以梳理。可使頭髮齊整，終日不亂。並能使其烏黑有光柔軟牢固。

司丹康美髮霜裝瓷罐錫管及便於攜帶之圓盒聽三種並有司丹康美髮水

**贈券**

玆附奉郵票（本埠二角五分，外埠三角）請寄精美袖珍司丹康一盒此致上海郵政信箱一八三〇號美商華納公司台照

姓名
地址

（時）

雙錢牌 橡膠鞋
經久耐用 舉世無匹
大中華 車輪胎
任重致遠 卓絕一時

大中華橡膠廠興業股份有限公司
上海愛多亞路東棋盤街六十三弄三十二號
各埠國貨公司鞋店車胎行均有經售
發行所 上海 南京 漢口 廣州 長沙 ... 汕頭

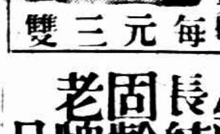
26.3

中法大藥房
閘北寶山路分店 開幕紀念
本埠總分店同時舉行
大廉價 大贈品
五月一日起：三星期

紀念分店開幕 舉行空前廉贈 一應時令要藥 一律削碼出售 閘北分店特別 犧牲送出紀念 贈品券對折優 待券十萬張得 意外便宜利益

南京路拋球場
麗華公司十一週紀念大減價
今天起
價廉貨美·服務出色·獨步春申·社會知名·日新又新·

今天驚人紀念貨品
十一週年·
不退色印花紡　每尺八分
純絲紀念呢　男服　每尺二角二
大幇　印花雙縐　各色雙縐　原價四角　半價二角


全絲羅口男襪　每雙三元

320針蠶絲舞襪 每雙 二元二
長統蔴紗舞襪 每雙 二角
固齡玉牙膏 每枝 五角
老牌西蒙面粉 每盒 一元四角
另送 登麗 檀香皂 一塊

女裝絲內袴 每條二角半
女裝絲汗衫 每件 一元
花袖蔴紗汗衫 每件 六角
甜心老牌 蔴紗 套領 女汗衫
網眼女手套 每雙七角半
開士味菊花衫 每件一元九角
每件八角半

# 京杭國道綁案 蘇州獲要犯

◎蘇州三日電、京杭國道綁案、先後由浙江省會警察局會同保安處及杭縣縣政府查緝以來、已獲得股犯、曾誌各報、獲犯供稱、尚有羽黨匿跡蘇州、故蘇水警二區柯區長卿省審令、當遣方特務長魏偵緝隊長暨察局督察長强雷、於二日在景德路一百二十三號中國銅印社內、捕獲前任蘇二區區長周偉烈之族侄周銘德及曹小白錢高友姚邦輪等四名、並於三日又在閶門外長安桑社緝獲楊保康一名、按周銘德前曾在水警二區該族叔周偉烈部下任偵探長、曹小白前亦曾在該區部任會計、錢高友任科員、楊任偵探、高任科員等職、當先後解水警區部審押、並悉該周銘德前在水警二區部任職期內、盜用公款一千餘元、而楊保康前在任職時、尚有存餉、故探等以招其領取存餉爲由、屬其落網、據供、同黨胡憲章爲周莊綁案、現押於無錫區保安司令部、且前任區區長之周偉烈、亦係黨徒之一、查該周偉烈在任務期內、住於西門外皇亭街新屋、後即不知去向、據悉該周前區長現在杭水警局長劉祖漢部下任水警分隊長、故蘇當局前日（二日）曾致電杭局密緝、據復早經革職、至其住址、一說南潯、一說湖州、刻正由當局設法嚴緝

## 許世英兩耳 開刀割視 經過良好

我國駐日大使許世英氏、現因病留滬診治、昨據許大使秘書黃伯度語記者、許使因兩耳紅腫、入院診治、兩耳已開刀割視、經過良好、檢驗身體內部、一如常人、大約再住院兩週、即可出院、目下因耳部割治後、不宜多動多言、對於友好慰問、一槪婉謝、許大使於出院後、轉赴黃山一行、定五月底赴日回任云、

## 江海關向日領 要求五項 現正進行非正式交涉

### 日浪人毆傷關員

據可靠消息、關於日前日輪長崎丸上日浪人毆傷關員事件、海關當局現已向日領進行非正式交涉、並提出要求五項、計㈠立刻停止日浪人不法行爲、㈡嚴懲行凶之日浪人、㈢賠償受傷關員醫藥費及其他一切損失、㈣應向海關當局與緝私人員作書面道歉、㈤保證以後不再發生同樣事件、倘日方不能接受上各述條、則海關當局對日本碼頭將作進一步有效之處置云、

## 我們對日態度 是抗日不是排日

### 汪精衛在中央紀念週警惕報告

◎南京三日中央社電、汪精衛氏三日在中央黨部紀念週報告詞如下、各位同志、今日兄弟奉常務委員會之命、報告這一週間的工作、最重要的約有三點 其一是國民大會組織法選舉法的修正、其原因已由秘書處加以說明、可以不必重複報告了、其二是近來日本東京有幾家大報、對於中國輿論、予我國人民以極大的刺激、尤其在五三紀念的今日、我們對於日本的態度、簡括一句話、是抗日不是排日、所謂不是排日、是我們本無害人之意、所謂抗日、是人既加害於我們、我們不能不予以抵抗、無疑的我們這幾年來的埋頭苦幹、是爲加强國家之抵抗力、個人沒有抵抗力、病魔一至、便不免於死亡、國家沒有抵抗力、外侮一至、不但國亡、轉要種滅、我們今日一切工作、都有一個中心、這中心便是加强國家的抵抗力、我們日日應該自省這一日的工作、於加强國家的抵抗力有所貢獻沒有、不但紀念日如此、日日都是如此、其三是關於

### 經濟建設

[illegible]

### 貧富懸殊

[illegible]

### 對症發藥

[illegible]

## 放棄向來態度 以互相讓步精神進行一切

### 中日關係問題 日外相主張 日英兩國妥協極感困難

◎東京三日中央社電、日外相佐藤尚武、今晨（三日）乘火車由京都返東京、當向日記者討論中日關係問題謂、日英兩國目前在華之地位、恰與一九二六與一九二七年時相反、彼時中國充滿反英空氣、英政府曾向日建議聯合遣兵赴華、但日本加以拒絕、目前則日本堅執日英協調之見解、但恐英國將不輕易表示友好之響應耳、再則、中國當局以對日英之進行協商表示不快、總之、日英兩國之妥協極感困難、蓋英國頗欲加入集體安全保障之某種方式、惟日本則因此舉不曾回復九强公約、故認爲不可能、日華間任何新爭執、雖有嚴加防範其發生之必要、惟目前中日關係若聽其如此過去、亦非得策、過去中日談判、皆爲日本向中國提出積極之建議、但現時中國所期待於日本之若干預好諸、仍付闕如、苟目前情勢、任其過去而不加以應付、則若干不幸事件、如成都北海事件、是否可再演於將來則未可知也、故日本在最近之將來必須表現積極之態度、俾打開目前之局勢、但無論如何、吾儕務必放棄向來之態度、而以互相讓步之精神、進行一切、例如日本協助取締華北特殊貿易、希望中國減低對日貨所徵之關稅等是也、余確信如是則各項懸案可逐一解決、而中日關係亦得以澄清云、

## 英日在華合作問題

### 倫敦方面注視 日方發動

#### 提出建議如屬滿意 自當爲英國所歡迎

◎倫敦三日中央社哈瓦斯電、關於日本擬與英國談判在中國方面合作一項問題、泰晤士報頃發表評論稱、英國外務部現正等待日本政府、提出具體建議、此項建議如屬滿意、自當爲英國所熱誠歡迎、就目下情形而觀、日本對華政策、較之從前、似有較形溫和之勢、此種跡象、殊堪慶幸、蓋日本苟欲取得英國之友誼、對於中國採取溫和政策、自屬切要之圖也、此際英國對於日本在華所保有之「特殊地位」、事實既已昭著、自應準備予以承認、特日本在過去六年間、對於中國所採行之方式、既未獲得該國國內眼光遠大之賢哲人士之贊助、而其結果、亦往往未獲成功、今後該國苟欲重蹈覆轍、採取此類方式、以圖鞏固其現有地位、則斷非英國所敢苟同者也、自由黨新聞紀事報載稱、「日本大使吉田茂大約當於本星期內、訪謁外務部、就英日兩國在中國方面合作問題、進行談話、特恐此項建議、其

#### 用意僅在試探意見

即如東京「日日新聞」最近曾謂、英日兩國間由英國發動之後、業已進行談判、此即具有試探性質、英國方面業已堅決予以否認、其對於日本此種試探策略、并亦密切加以注意、且以爲合作之議、不談則已、如欲談及則發動者當係日本而非英國、至於英國承認僞滿一層、即日本外相佐藤尚武、當亦知其不可能、抑日本若欲在中國其他部份、與英國眞實合作、固亦不當以承認僞滿爲此前提也、總之、日本對華態度、倘不改弦易轍、則吉田大使縱有建議、英國當亦不能以同情之態度予以研究、或提出有益的答覆也」云云、

## 東京美報發行人觀察 歐洲戰爭之威脅必延及亞洲 日將乘機攻擊蘇聯

### 美是否能維持其靜觀態度尚屬疑問

◎洛杉磯二日快訊社電、東京「Japan AdveRiser」發行人佛里賽、頃自此間乘輪赴日時向記者稱、歐洲戰爭之威脅、必延及亞洲、日本將利用此時機攻擊蘇聯遠東濱疆、美國倘以對歐之靜觀態度對付遠東、則可避免捲入旋渦、惟美國對遠東局勢之轉移、是否能維持其靜觀態度、尚屬疑問、

## 日海軍武官本田 定期招待各界

日本駐華大使館海軍武官本田忠雄少將、定十日下午一時至四時、在[illegible]安路[illegible]里本田武官寓邸、舉行茶會、招待中外各界、

## 德外長抵羅馬

### 法報載：義德談話範圍 重在經濟合作 使兩國具有眞正協調意義 以及文化殖民政策合作等問題

羅馬三日國民海通社電、德國外交部長牛賴特、今日正午抵達此間、到車站歡迎者有、義大利外交部長齊亞諾伯爵、宣傳部長阿爾芬利、羅馬總督、德國大使、及其他要員多人、牛氏定今日午後往謁阜陵及無名英雄墓、以及法西斯大革命殉難烈士墓、並獻花圈、晚間則將應首相墨索里尼在維尼齊亞所設之宴會云

◎巴黎三日中央社哈瓦斯電、德國外交部長牛賴特、聘問義國、計程今日可到羅馬、據日報登載羅馬訪員發來消息稱、牛賴特與義國當局進行談話時、所當討論者、計有五點、㈠關於義德兩國在經濟上密切合作事宜、尤其是兩國工業當從國防上從事合作、㈡關於兩國殖民政策合作事宜、擬由義國在阿比西尼亞境內、以重要讓與權界予德國、甚或以領土劃讓德國、而由德國以某種經濟利益、界予義國作爲交換條件、㈢關於兩國文化合作事宜、㈣關於歐洲一般局勢、義德兩國所組成之政治軸心、雖無同盟性質、至少當具有眞正協調的義意、㈤西班牙問題、

## 夏子明列名僞匪

### 三十九軍旅長 非僞方故意離間卽係誤傳

◎北平三日中央社電、三十九軍旅長夏子明、前係劉桂堂部、自劉叛變、後卽直隸二十九軍駐防冀境、頃據電傳僞匪擴充四大隊、隊長四人中、列有夏子明、夏談、余現任二十九軍補充旅長、一向携眷居平、敵審傳敵人列名僞匪隊長、非僞方故意離間、卽係誤傳、

## 金山縣監獄抄出煙賭 判決看守等八人死刑

金山訊、本縣新任縣長程厚之、下車伊始、突據密報、監獄署第一號第四號煙犯室內、有吸煙賭博情事、乃派秘書王子蘭、第三科科長盧申三、警察局倪督察員及政警多名、會同管獄員陳獻榮、前往搜查、當在一四兩號煙犯室內、抄出鴉片煙槍一枝、鴉片煙灰一瓶、及撲克牌麻雀牌等賭具、遂將監獄看守謝伯勳、與該一號四號四室內之吸煙嫌疑犯、戚鈞（（戚幼臣））・岳金榮・尹祥金・周阿巧・張龍寶・沈四根・陳小弟・阮雪榮・朱光珍・盛雪榮・楊小山・陶增榮・汪補昌・嚴祥生・吳梅亭・楊阿布・朱子英・殷六官・倪阿木等二十名、連同煙具賭具、併解縣府、立由王承審員開庭鞫審、各犯

### 均否認吸煙

庭諭一一送入縣戒煙所調驗、看守謝伯勳、初予羈押、嗣亦加以調驗、一面呈報省府、請示核辦、茲本獄犯中除盛雪榮・楊阿布・倪阿木三名、無癮有毒外、其餘均係有癮有毒、此案縣府昨日下午三時半宣判、旁聽者不下五百餘人、由王承審員令提各犯到案、逐一詢畢後、即由潘書記朗誦

### 判決主文

看守謝伯勳、[illegible]、三十四歲、[illegible]、實鴉片、處死刑、褫奪公權終身、又吸食鴉片、處有期徒刑二年、褫奪公權二年、執行死刑、褫奪公權終身、獄犯[illegible]、岳金榮、金山人、年四十一、朱光珍、金山人、年三十、汪補昌、金山人、年三十六、嚴祥生、金山人、年四十一、朱子英、[illegible]人、年三十六、殷六官、金山人、年二十九、（倪）阿木、金山人、年三十六、各犯均係勒戒戒絕[illegible]、[illegible]人、年[illegible]、[illegible]、周阿巧、松江人、年二十八、[illegible]、[illegible]有期徒刑二年六個月、褫奪公權三年、[illegible]、湖南人、[illegible]、[illegible]死刑、褫奪公權終身、看守[illegible]、[illegible]、[illegible]人、年十七、[illegible]、[illegible]、各處有期徒刑三年、褫奪公權三年、[illegible]、吸食鴉片、各處有期徒刑三年、褫奪公權一年、尹祥金、金山人、年三十二、張龍寶、松江人、年二十五、阮雪榮、金山人、年三十五、盛雪榮、松江人、年三十四、楊小山、[illegible]人、年三十八、陶增榮、金山人、年三十六、吳梅亭、平湖人、年三十五、楊阿布、松江人、年二十二、吸食鴉片、各處有期徒刑一年、褫奪公權二年、小弟[illegible]、[illegible]

## 胡宗南黃杰兼任 津浦南段 隴海東段 警備司令

◎[illegible]三日中央社電、軍事委員會發表、胡宗南兼津浦路南段警備司令、黃杰兼隴海東段警備司令、[illegible]日負責維護徐州以南津浦路段治安、所有沿線路線[illegible]十里以內駐軍、均歸指揮、第一軍亦分佈蘇北[illegible]東一帶、駐防[illegible]、仍兼[illegible]、[illegible]州、由[illegible]參加組織、[illegible]

## 閩南鼠疫福清最烈 惠安泉州續有死亡

◎厦門三日電、惠安訊、鼠疫蔓延、一區旬日死三十餘人、泉一二日續死四人、◎厦門三日電、楊永年三日晚、厦訊、視察閩南鼠疫、福清最烈、死三四百人、惠安二百餘人、泉州數十人、惟有增劇勢、返省擬整個計劃、兩週後再出巡、

## 張公權等返京

張公權・鄒琳・徐堪・曾仲鳴等昨夜乘夜車出滬入京、陳公博・王法勤昨夜出京、今晨抵滬、

## 日政府發表聲明 態度强硬決定繼續掌政 堅求政黨認識時局 在八月間召集議會

◎東京一日中央社電、[illegible]

## 房產田地 不得典售外人

### 津縣長召各區村鄉長訓示

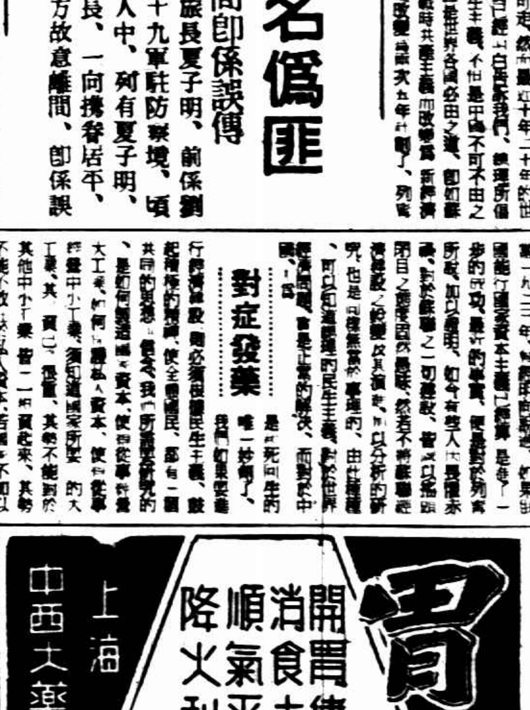
◎天津三日中央社電、津縣長陳中嶽、三日召集各區村鄉長訓示、不得拖欠田賦、以維國課、同時應遵重國土、無論何人、不得貪圖高價、私將個人房產田地或其他產業、秘密典售於外人、如有違反者、定予嚴厲制裁、

## 王正廷赴美

新任我國駐美大使王正廷[illegible]、[illegible]一時三十分偕同女公子[illegible]、[illegible]一行八人、乘坐[illegible]、[illegible]昨日下午四時四十五分、由[illegible]、中外各界人士[illegible]、[illegible]

## 于[illegible]今日 聯袂晉京

新任江蘇綏靖主任于學忠、軍委會委員長西安行營副主任何柱國、原擬昨晚聯袂晉京、因事不及、改於今日啓程、預定在京勾留三數日、謁軍政部長何應欽請示要公後、仍相偕西上赴開封、




## 今晨國外行市

### 紐約市場三日電訊

| | 上日收 | 三日開 | 十時二十分 | 十時四十分 | 十一時 | 十一時二十分 | 十一時四十分 | 十二時 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 美對英匯價 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### 倫敦市場二日電訊

| | 上日收 | 三日下午一時 |
|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# 華東九大學田徑賽

## 男跳高 女短跑 很不錯的樣子

## 金陵得分比中大多

▽狄克遜表演標槍一擲達六一公尺

（南京三日通訊）華東九大學友誼運動會昨日閉幕、全部成績以男跳高・跳遠及女五十公尺爲佳、團體總分大會算錯、應如下列、（男子）㈠金陵三十二分、㈡中央三十一分、㈢交通二十六分、㈣約翰二十五分、㈤東吳十八分、㈥滬江十五分、㈦浙江四分、㈧同濟三分、（女子）㈠金女大五十三分、㈡中央四十四分、

◎程金冠之二百公尺拋棄第二名董遇春十公尺以外、中欄則比第二之俞廣源快一欄、似未竟全力、

◎跳高至一公尺六九時、僅剩成家復劉明儒二人、一公尺七九、二人均於第三次跳過、一公尺八二成一躍而過、劉失敗、成再試一公尺八四、未能如願、

◎跳遠張申如一二兩次出線、三跳竟獲六公尺七八、

◎加拿大十項名將昨日表演三項、跳高着重姿勢、未幾高度、標槍乃猶拿手、助跑距離甚遠、約三十公尺、最後三步、大而有力、出臂執槍、槍垂直、最後一步始伸直擲出、第三擲達六十一公尺許、超過我國紀錄甚多、鐵餅二擲未見精采、

◎今後中大將再籌辦游泳、金女大主辦網球、

### ▽男子組全部成績

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|
| 百公尺 | 程金冠（東吳） | 董遇春（約翰） | 李凱基（金大） | 宋鴻坦（中央） | 十一秒六 |
| 二百公尺 | 程金冠（東吳） | 董遇春（約翰） | 顧啟祈（中央） | 張信伯（浙江） | 二四秒一 |
| 四百公尺 | 鄭耆（金陵） | 趙育森（中央） | 倪鴻璋（交通） | 曾海應（約翰） | 五二秒七 |
| 八百公尺 | 鄭耆（金陵） | 吳立車（浙江） | 諸布璋（中央） | 周[illegible]（交通） | 二分十一秒五分之四 |
| 千五百公尺 | 周建用（交通） | 劉邦颺（滬江） | 諸布璋（中央） | 鄒玉安（約翰） | 四分四五秒五分之三 |
| 中欄 | 程金冠（東吳） | 俞廣源（中央） | 任中飛（中央） | 江定一（金陵） | 六一秒五 |
| 高欄 | 劉光榮（金陵） | 劉演（中央） | [illegible]源（約翰） | 徐炳璐（滬江） | 一七秒四 |
| 千五百公尺接力 | 金陵 | | 中央 | 滬江 | 三分四十八秒五分之四 |
| 跳高 | 成家復（交通） | 劉明儒（中央） | 張申如（滬江） | 李良祿（約翰） | 一公尺八二 |
| 跳遠 | 張申如（滬江） | 王國楨（東吳） | 楊[illegible]（中央） | 王楨士（約翰） | 六公尺七八 |
| 撐竿跳 | 蔣保疆（中央） | 李德源（同濟） | [illegible]鏡任（約翰） | 張申如（滬江） | 三公尺三八 |
| 三級跳 | 李實（金陵） | 陶光榮（金陵） | 楊實（中央） | 張申如（滬江） | 一三公尺三六 |
| 鉛球 | 劉得峯（交通） | 吳德鏞（金陵） | 顧世光（約翰） | 李价民（中央） | 一一公尺四五 |
| 鐵餅 | 劉得峯（交通） | 周傑（交通） | 劉[illegible]華（約翰） | 薛詢[illegible]（約翰） | 三〇公尺五四 |
| 標槍 | 顧德華（約翰） | 李良祈（金陵） | 唐乃衛（滬江） | 于文[illegible]（約翰） | 四二公尺一四 |

### ▽女子組全部成績

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|
| 五十公尺 | 劉有翠（金陵） | 許[illegible]英（金陵） | 謝文息（金陵） | 葉學智（中央） | 七秒 |
| 百公尺 | 許[illegible]華（金陵） | 謝文息（金陵） | 葉學智（中央） | 齊良佩（中央） | 十四秒 |
| 二百公尺 | 許[illegible]英（金陵） | 郭文簡（中央） | 楊宗炳（金陵） | 戚蔚清（中央） | 二九秒八 |
| 低欄 | 凌婉瓊（金陵） | 楊宗炳（金陵） | 周多福（中央） | 齊良佩（中央） | 六秒四 |
| 四百公尺接力 | （金陵） | 中央 | | | 五六秒九 |
| 跳高 | 凌婉瓊（金陵） | 張學[illegible]（中央） | 周多福（中央） | 楊宗炳（金陵） | 一公尺二四 |
| 跳遠 | 葉學智（中央） | 郭文簡（中央） | 謝文息（金陵） | 李子清（金陵） | 四公尺八〇 |
| 鉛球 | 章映芬（金陵） | 黃[illegible]英（中央） | 郭文簡（中央） | 周映芬（金陵） | 九公尺四四 |
| 擲壘球 | 凌婉瓊（金陵） | 鄭清（中央） | 章映芬（金陵） | 安仁慈（金陵） | 四一公尺四五 |
| 鐵餅 | 許秀蓮（中央） | 許[illegible]英（金陵） | 周敏芬（金陵） | 黃[illegible]英（中央） | 二六公尺二一 |
| 標槍 | 鄭清（中央） | 周敏芬（金陵） | 周多福（中央） | 凌婉瓊（金陵） | 二七公尺〇一五 |

# 七屆全運大會競賽規程（續完）

## 第二十一章 落選賽

（第三十四條）足球・男女籃球・男女排球及男女乒乓球、採用淘汰制比賽時、均另舉行落選賽、

## 第二十二章 各種競賽規則

（第卅五條）本會各種競賽規則、除國術比賽規則採用中央國術館審定者外、其餘一律採用中華全國體育協進會審定之各種比賽規則、

## 第二十三章 表演

（第卅六條）本會爲提倡所設競賽以外之運動起見、特設表演項目、規定如左、一、國術之一項（在本規則第五章所列之競賽項目以外者）、二、團體足球（即小足球）、三、民族運動、四、馬拉松、五、馬球、六、水球、七、現代五項、八、武裝賽跑、九、競走、十、手槍射擊、十一、西洋拳術、以上各項表演參加人數、除團體足球・馬球・水球三項各項准加入[illegible]隊外、其餘各項均以四人爲限、

（第卅七條）各項表演方法及規則、由本會另定之、

（第卅八條）各項表演隊伍之編制及人數、由本會酌定之、

（第卅九條）表演秩序由表演組會同註冊組編定之、

## 第二十四章 參加辦法

（第四十條）凡參加本會競賽之各單位、各省市、應由省市政府負責辦理、若特別區及地方、應由[illegible]主管機關辦理、華僑[illegible]由以上法定機關[illegible]、

（第四十一條）各單位[illegible]運動員之[illegible]、於九月一日[illegible]本會[illegible]、凡以個人[illegible]直接向本會報名[illegible]、

（第四十二條）各單位應於九月十五日正午十二時以前、將全部[illegible]名單[illegible]、各單位選手表、必須用本會所印備之表格[illegible]、（未完）

（第四十三條）各單位註冊之運動員、本會另備「登記證」一種、以便審核、每人須貼二寸之半身照片一張、蓋押本人圖章或簽字、否則無效、

（第四十四條）各單位須於十月一日前派負責代表一人、來會接洽一切、

（第四十五條）各單位須於十月三日起至七日止、向本會報到及其他一切手續、

（第四十六條）各單位參加之競賽、不論球類或個人項目、既已註冊、務必出場參加比賽、不得任意棄權、否則[illegible]裁判長報告審判委員會處分、

（第四十七條）每一單位應設總領隊一人、負管理全體運動員及與本會接洽之責任、設幹事一人至三人、負責計算文書庶務等責任、其運動員人數在百人以上者、得設副管理一人、以助總領隊負管理接洽之責、

（第四十八條）各單位參加國術・田賽・徑賽・全能・接力跑・游泳入水及舉重之運動員、在十五人以下者、得設指導員二人、管理員二人、其餘各種球類或表演（凡參加表演者、每一單位無論參加項目及人數多寡、皆作一隊計算）、每隊得設指導員一人、管理員一人、

## 第二十九章 抗議

（第四十九條）比賽上之爭議、如規則上尚未規定或裁判員之判決有錯誤者、得提出抗議、[illegible]者不得提出抗議、

（第五十條）合法之抗議、應由各單位總領隊簽字蓋章、用書面向審判委員會正式提出之、並附繳保證金十元、審判委員會認爲抗議有理由時、發還其保證金、

（第五十一條）競賽中如發生問題、當時得用口頭抗議、但仍須依照上條之規定、於該項競賽終了後二小時內補具正式手續、

（第五十二條）審判委員會接到抗議後、應於最短時間內開會解決之、其判決即爲終決、

## 第二十六章 獎勵

（第五十三條）國術・田賽・徑賽・全能・接力跑・游泳・入水及舉重之前六名優勝運動員、依左列規定給予個人獎品、第一名金質獎牌及獎憑、第二名銀質獎牌及獎憑、第三名古銅質獎牌及獎憑、第四・第五名白銅獎牌及獎憑、第六名獎憑、

（第五十四條）男女各種球類團體競賽之前四優勝隊隊員、（網球前列之優勝隊隊員包括優勝者之個人、）依左列規定給予個人獎品、錦標隊隊員、金質獎牌及獎憑、第二隊隊員、銀質獎牌及獎憑、第三隊隊員、古銅獎牌及獎憑、第四隊隊員、白銅獎牌及獎憑、

（第五十五條）運動員之造成全國新紀錄者、由本會另給金質獎牌、以資鼓勵、

（第五十六條）落選賽之優勝隊、由本會酌給紀念品、

## 第二十七章 懲罰

（第五十七條）國術・田賽・徑賽・全能・游泳・入水及舉重運動員之有不合資格者、（經證實）即取消其比賽資格、及其個人已得或應得之分數、並收回其獎品、

（第五十八條）接力跑或接力游泳隊員中、有不合資格者、一經證實、即取消該隊在該項比賽中所得之分數、並收回其獎品、

（第五十九條）球類比賽之一隊隊員中、或網球雙打之運動員、有不合資格者、一經證實、即取消該隊或該運動員在該項錦標中之比賽資格、

（第六十條）任何運動員在會期中如違背運動精神有不正當行爲、不守秩序、不服從合法之裁判者、經裁判・總裁判長及審判員、有隨時予以相當懲罰、

## 第二十八章 附則

（第六十一條）本規程如有未盡事宜、得由籌備委員會隨時修正之、

（第六十二條）本規程由本會籌備委員會通過施行、（完）

# 台杯戰報

## 美國全勝日本

◎舊金山三日電、台維斯盃美國選手、頃與日本選手、賡續舉行美洲帶初賽、美國隊又勝單打兩組、成績如下、

勃奇（美）六・六・六 — [illegible] 山岸（日）

派克（美）六・六・六 — [illegible] 中野（日）

總計前後三日比賽結果、美國隊共勝單打四組、雙打一組、美以五對〇擊敗日本隊、因而獲得美洲帶之決賽權、並當與澳洲隊一決雌雄、（按澳洲隊本日與墨西哥隊賡續比賽、結果亦勝單打兩組、而以五對〇之總比數、擊敗墨西哥隊、

## 荷蘭屢敗屢戰

◎亞姆斯特丹二日電、南非對荷蘭之台杯網球比賽、今日已經舉行完畢、南非以四比〇獲勝、荷蘭慘敗、按昨日成績爲三比〇、南非勝、今日兩組單打、一組南非伐溫哈森以三比〇擊敗荷代表德沙馬徹、另一組荷蘭棄權云、

## 瑞士勝愛爾蘭

◎滿德斐二日電、愛爾蘭對瑞士之台盃已開始、結果除卅日各勝一場外、今日瑞士之費雪以六比三・六比四・四比六・二比六・六比二勝愛爾蘭之羅傑士、另一組瑞士之愛爾姆以六比八・八比六・六比四・六比一勝維克馬克、現瑞士以三對一占先、至雙打比賽、對勝負無甚關係、瑞士將與比利時相遇、四場結果如次、

羅傑士（愛）— 愛爾姆（瑞）[illegible]

費雪（瑞）— 維克馬克（愛）[illegible]

費雪（瑞）— 羅傑士（愛）[illegible]

愛爾姆（瑞）— 維克馬克（愛）[illegible]

◎又二日電、瑞士已以三對一淘汰愛爾蘭、

## 比國勝匈牙利

◎布達佩斯一日電、比利時奈耶脫今日死裏逃生、以七比五・四比六・四比六・六比〇・六比四反勝匈牙利之杜樂斯、雙打比利時波門與格林亨、以二比六・一比六・六比四・六比三・六比四戰勝匈之格波雷與芬納瑟、統計前次比賽比利時現以二對一占先、若明日兩單打中再取一局、即可勝利、三場成績列後、

杜樂斯（匈）四・七・六・六・六 — 六・九・四・三・三 拉京（比）[illegible]

◎又二日電、比利時已以三對一淘汰匈牙利、

# 體壇雜聞

◎東京三日電、梅狄加一行於三日上午八時抵東京、當即投宿於帝國旅社、

◎東京二日電、北平市立體育專科學校考察團一行五十名、三日晨抵東京、

◎下關三日電、美國國際夏林匹克會委員加倫氏、二日晚由下關乘下關釜山聯絡船出發、經朝鮮赴華北、

◎英國競走名將（世界運動會冠軍）懷脫洛克、昨日（二日）作環國以二時二分十四秒之成績、走畢廿九公哩、榮獲柏林競走錦標、第二名爲德國錦標人倍利威司、拉太維則得第三名、沿途觀衆達十萬人、

◎意大利國際馬術比賽、昨（二日）在羅馬舉行、德國勃倫克門表演極佳、無論跳奔均不錯誤、比賽結果、勃氏得意國王之獎杯、並由國王親自授之、

◎英國足球聯賽、業已比賽完結、各組冠軍業已列於下、甲組冠軍孟邦世脫城、比賽四十二場、勝二十二次、和十三次、負七次、得球一〇七隻、失球六十一隻、得分五十七點、乙組冠軍卡而登體育會、比賽四十二場、勝二十四、負十、得分五十六點、丙組（北部）冠軍司篤克拍脫隊、得分六十點、（南部）冠軍羅頓鎮、共得五十八分、蘇格蘭聯賽冠軍爲凱奇隊、

◎披納克爲牛津大學高爾夫球隊隊長、前以六比九之戰績勝名手凱勒維、得英國業餘高爾夫錦標、

◎墨京斯比爾前曾爲英國拳家法爾擊敗、今者二人又定本月廿七日、在倫敦再度比賽、

◎英國足球後衛名將史密斯六月間將離英他去、牛津足球隊長前鋒柯柏、亦將離英赴新西蘭、

# 浙全運會前奏

杭州訊、浙江省第五屆全省運動會、已於昨（三）日起、開始報到、計參加運動人員、共計男女一千九百三十七人、適合公歷本年年份、昨日下午、舉行評判會議、晚七時、教育廳長許紹棣、宴全體職員於青年會、今（四）日起、球類開始預賽複賽、上下午共須戰五十二場、大會會長朱家驊、已於昨（二）晚由京抵杭、今日視察場地、明（五）日上午、準八時開幕云、

嘉興訊、嘉興民衆選手出席浙第五屆全省運動會、田徑球類人選、早經選拔委員會選定、男子田徑十三人、女子田徑一人、排球十二人、籃球十八人、網球四人、一行二十餘人、三日晨搭早車赴杭報到、

# 天津萬運會成績快覽

（五月二日鶴亭航空快信）

| 項目 | 第一 | 第二 | 第三 | 成績 |
|---|---|---|---|---|
| 一百公尺 | 司皮爾（美） | 鮑文（英） | 荷雷柯（美） | 十一秒五 |
| 二百公尺 | 鮑文（英） | 司皮爾（美） | 荷雷柯（美） | 卅一秒八 |
| 四百公尺 | 鮑文（英） | 黎維森（美） | 狄茂斯（美） | 五十一秒 |
| 八百公尺 | 伊浜孫（英） | 洛茂德（美） | 阿魯弗里（美） | 二分九秒 |
| 千五百公尺 | 特（英） | 洛德（美） | 浜孫（英） | 四分十秒 |
| 五千公尺障礙 | 特奈（英） | 耕力司（美） | 哈切（英） | 九分三十秒 |
| 五千公尺 | 特奈（英） | 洛茂德（美） | 伊浜孫（英） | 十五分八秒四 |
| 高欄 | 司皮爾（美） | 趙恩灘（中） | 司[illegible]（英） | 十七秒 |
| 低欄 | 司[illegible]（美） | 瑞[illegible]（美） | 柏瑞（英） | 廿六秒六 |
| 八百公尺接力 | 美陸軍 | 法陸軍 | 英陸軍 | 一分一十秒 |
| 鉛球 | 森[illegible]（美） | 瓦[illegible]格（意） | 劉福潤（中） | 四三尺九吋 |
| 鐵餅 | 卡約司基（美） | 福黎塔格（意） | 森傑（美） | 一一七尺二吋 |
| 標槍 | 瓦松（美） | 斗根（美） | 瓦芬它（意） | 一八七尺八吋 |
| 跳遠 | 司梯（美） | 柏瑞（英） | 瑞[illegible]（美） | 廿二尺一吋 |
| 跳遠 | [illegible]德（美） | 郝復成（中） | 趙恩灘（中） | 二十二尺八吋半 |
| 跳高 | 郝復成（中） | [illegible]（中） | 齊布[illegible]（中） | 五尺九吋 |
| 撐竿跳 | [illegible]丹（美） | 朱寶元（中） | 司梯（美） | 十尺六吋 |
| 拔河比賽 | 步兵甲 | 步兵乙 | 英陸軍 | 法陸軍 |

團體總分 ㈠美陸軍一〇[illegible]分 ㈡英陸軍[illegible]十九分 ㈢中華隊十[illegible]分 ㈣意海軍[illegible]分 ㈤法陸軍[illegible]分

個人總分 ㈠特奈（英）十[illegible]分 ㈡鮑文（英）十二分 ㈢司皮梯（美）十二分

# 京聯籃球隊勝京記者隊

| ▽京聯 | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 郭震 | 七 | 二 | 〈 | 十六 |
| 鮑文沛 | 二 | 二 | 〇 | 六 |
| 唐會敏 | 三 | 一 | 〇 | 七 |
| 王玉增 | 八 | 一 | 〇 | 十七 |
| 王士選 | 三 | 〇 | 二 | 六 |
| 尹鴻祥 | 二 | 〇 | 二 | 四 |
| 張愛賓 | 二 | 〇 | 〇 | 四 |
| 共計 | 廿七 | 六 | 四 | 六十 |

| ▽記者 | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 劉大觀 | 三 | 〇 | 一 | 六 |
| 唐裕彝 | 七 | 〇 | 三 | 十四 |
| 周福[illegible] | 六 | 〇 | 四 | 十二 |
| 史振[illegible] | 三 | 一 | 二 | 七 |
| 成耕懷 | 一 | 〇 | 二 | 二 |
| 共計 | 二〇 | 一 | 十二 | 四一 |

上半時 京聯四十 記者[illegible] 下半時 京聯[illegible] 記者[illegible]

## 東亞女球隊返滬影幀

㈠籃球 戰勝濟南女中 卅五比廿四 ㈡排球 力戰省立勝克 三與二之比 ㈢籃球 敗於省立女中 十七比十八 ㈣籃球 戰勝育英女中 十六比七 ㈤籃球 戰勝崇德女中 廿一比十五 ㈥排球 戰勝濟南省立女中 三與〇之比 ㈦排球 敗於齊魯 二與三之比 ㈧籃球 戰勝齊魯 [illegible]五比廿一

◎中青西洋拳擊班、業於昨日開班、現尚有餘額、歡迎各界加入、收費會友二元、非會員三元、

◎虹口田野隊、今日起舉行第二屆全體隊員運動會六天、上午五時三刻在華德路分隊所集合起步、今日秩序爲 英里・二英里・四英里、

◎簡易足球將於下週起增排五場比賽、

## 中校排球

▽昨日結果

滬江 勝 [illegible]（廿一—十）（廿一—十四）

復旦 勝 [illegible]（廿一—五）（廿一—十四）

▽今日決賽 復中和暨南（[illegible]）

## 西青手球昨賽結果

滬江對光華 三時在復旦 [illegible]

郃[illegible]令 勝 卓拉姆（廿一—十二）（廿一—八）

余脫愛谷夫 勝 包斯納谷（廿一—十七）（廿一—十六）

## ▽各方情報

◎田體育場着手組織新生


# 耳聾能聽啞叭說話

[illegible] 住北海路一六三號


活運動委員會並由該場場長邵汝幹爲主任委員、總務組主任李繼元、指導組主任王復旦爲委員、負責召集會議、議決一切詳細推行辦法、切實領導全體職員從小我做起、並向本市新生活運動促進總會登記、

## 時報乒乓隊近事

時報乒乓隊前接晚鶴乒乓隊來函、約於昨日[illegible]比賽、[illegible]

## 進德小球賽上週結果

[illegible]

# 高橋球事

## 小球打成和局 籃球南光獲勝

高橋區舉行籃球於上午十一時開始、任壁上觀者三百餘人、南光楊明溥首開紀錄、高橋何茂亭亦不示弱、此往彼來、各有千秋、十分鐘後、高橋方面力漸不濟、反視南光、則更形活躍、丁兆成之穿針引線、楊明溥之百步穿楊、加以朱振華之籃下投擲、分數頓形超出、結果遂以四十三對二十大勝、小球下午二時開賽、觀衆更見擁擠、保衛團特派團丁五十名到場服務、秩序井然、二時正、唐局長於爆竹聲中、信鴿飛翔之下、舉行開球禮、向北一脚、球爲老爺所得、卽行進攻、雙方以實力相等、互有進出、相持約二十分鐘、老爺隊舒士耕臨得機會、一揮中的、高橋見負、傾師而來、致內部空虛、反爲舒士耕湊成一雙、高橋隊至此如怒潮狂奔、直逼城下、老爺隊守兵季良勇之奮勇撲救、均能化險爲夷、上半時結束、老爺隊以二比零占先、再戰開始、丁兆成之應付得宜、王伯起、高橋抱破釜沉舟之志、努力環攻、老爺隊守門王金根、以職務關係、須先行回申、故宣告下野、以標準老爺朱振華替代、朱以初次守門、以球來已手忙脚亂、高橋見有機可乘、沈世英趁射一脚、朱振華捉之不牢、滾入網窩、遂失一球、老爺豈肯示弱、三數傳遞、已入敵陣、蔣塑乘機而進、亦告命中、又以三比一占先、嗣後高橋隊個個奮勇、力圖恢復、果然沈世英再中鵠的、亦得一功、於是成和局、賽後、該團熱心體育之沈國祥捐贈大銀杯兩只、分送雙方、由兩隊領去、拍掌歡呼聲中、[illegible]

# 逸園今晚拳鬥

逸園露天跳舞場、中央運動場主持之拳鬥、業已租定該場、爲海上唯一之大拳鬥場、可容觀衆四千人之譜、現全部工事竣工、定於今晚舉行第一次拳賽、茲將今晚節目列下、

奧斯蓬（美水兵）對華洛史比特（天津）十回合

勃羅舉柴甫（俄僑）對倍克（麥合斯）八回合

布恩斯（麥合斯）對舒克（俄僑）六回合

勃洛克（麥合斯）對哀式夫（俄僑）四回合

發尼克（法陸軍）對華洛維克（上海）四回合

考拉沙（上海）對勃和佛（麥合斯）四回合

何第孟（中國）對沙石（上海）四回合

## 戒煙荊死兩起

[illegible]

最新出版　特價發售

樓英編纂

# 醫學綱目

精裝四冊　實價國幣三元　特價二元一角　寄費三角六分

樓英先生畢生、潛心醫道。上自內經。下至歷代聖賢書傳。及諸家名方。晝讀夜思。廢食忘寢者三十餘載而成是書。本書之論述傳方書。一以陰陽臟腑分綱析法而類聚之。全書凡四十卷。以仿古大字版精印而成。堪稱古雅之至。

特價七月底止

世界書局



普及讀書運動

本年度第一次

特設

# 特別廉價部

陳列各書　雖略受風霉　而內容完整　本本佳構

▼從一折起　空前便宜　捷足先得（本月底止）

上海四馬路　世界書局謹啓



## 上海市地貨業同業公會緊要啓事

閱本月一日時報本埠新聞欄載（地貨行拋鋼作兩老闆確是強盜）一則內有郭鴻慶老闆橋牲昌地貨行主等語查本會會員行家中無論何區絕無牲昌字號更無郭鴻慶其人誠恐淆惑觀聽用特登報聲明　會址廈門路四二弄震厚里十號



## 尤馥慶與蘇雪英脫離同居關係啓事

[illegible]



# 今日上海春季大賽馬第三天

下午一點一刻起　共賽十二次



# 于學忠何柱國啓事

學忠柱國此次抵滬渥承舊雨新知逾情款待或勞貴止或張盛筵高勝會之躬逢感宗誼之靡定匆匆言別弗及走辭依依之情唯有藏爲細懷高誼爾布謝忱謹啓


## 花廠士婦控告
# 弟婦偽造文書恐嚇詐財
### 償還之款忽指係被借去
### 李韓氏否認借據係偽造辯論終結候判

浦東楊思區[illegible]婦張李氏、四十四歲、在地方法院[illegible]在上海[illegible]其弟婦李韓氏、偽造文書恐嚇詐財、略謂被告之夫係長生、爲自訴人胞弟、不事生產、[illegible]民國十二年春間、長生夫中李和[illegible]向氏借洋五百元、[illegible]至民國廿年間、欠氏夫一千〇四十二元八角、同時其仲價僅人[illegible]長生不務正業、[illegible]一千四百六十元[illegible]

[illegible]

## 拐女爲妓案
# 女犯惡性較重

山東登州人鄒元和、與妻鄒徐氏、在本市[illegible]十六歲女子[illegible]大姨兩口、先在[illegible]

[illegible]

## 楊司令汽車
# 被猛撞損壞

第二特區地方法院刑庭推事張光生君、於本月一日上午十時、因事赴法租界杜美路十一號淞滬警備司令楊虎公館、事畢乘楊氏自備二五九四號汽車赴法院辦公、抵[illegible]後楊氏之車夫將汽車駛回、[illegible]被一卡車[illegible]猛撞、致楊之汽車[illegible]

## 雲路寺
# 抄出毒物
# 和尚入獄
### 婦人宣告無罪

[illegible]

# 匡仲謀子壻遭傷害
### 傳訊被告不到吳律師請拘捕

[illegible]

# 廿介侯由港到滬

廿介侯昨由港到滬、定日內晉京、向中央有所報告


# 唐拾義久咳丸

◆功用說明◆

一治老人咳嗽之咳　一治天行時咳之咳　一治喉癢咳嗆之咳　一治腸胃痰滯之咳　一治肺痨肺病之咳

一治夜不安眠之咳　一治童子百日之咳　一治產前產後之咳　一治四時感冒之咳　一治新咳舊咳之咳　一治胃弱胸悶之咳　一治酒色過度之咳

一切日咳夜咳[illegible]無痰[illegible]咳血[illegible]

每瓶一元二角　世界各埠均有經售

上海廣西路角父子大藥廠發行


## 昨日上海春季
# 大賽馬第二日成績

第一次（一哩）頭二三等老馬賽共十五匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）沙的拉脫Sootylight | 馬勒 | 155磅 |
| （二）方谷蒙Phantom Morn | 開浦 | 152磅 |
| （三）有來Yura | 雷蒙 | 150磅 |
| （四）但佩德Don Pedro | 雷特 | 157磅 |
| （五）溫特沙Windsor | 納特 | 152磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第二次（四分之三哩）頭二三等老馬賽共七匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）沙雷拉脫Saucylight | 愛拿特 | 151磅 |
| （二）廣州Kwangchow | 司拜克 | 153磅 |
| （三）格來司耐克Grey Snake | 好其門 | 142磅 |
| （四）司克來勃而蒙Scramble Morn | 衣克朋 | [illegible] |
| （五）維多利金Victory King | 雷蒙 | [illegible] |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第三次（一哩）新馬賽共十四匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）納潑蒙Nippy Morn | 麥鍋而 | 152磅 |
| （二）湯美Tommy | 開浦 | 15[illegible]磅 |
| （三）白來最拉脫Breezylight | 馬勒 | 15[illegible]磅 |
| （四）果而德雷Goldenray | 拿特 | 15[illegible]磅 |
| （五）懷脫愛格萊White Egerry | 愛惠脫 | 155磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第四次（一哩又八分之一）新拓會馬平力賽共十四匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）藤斯登Tungsten | 馬勒 | 161磅 |
| （二）蓋考脫Gay Courtier | 福登 | 147磅 |
| （三）奧頓萊脫Autumnlight | 西馬勒 | 154磅 |
| （四）白來脫毛斯Bright Moth | 愛拿特 | 147磅 |
| （五）印維他Invicta | 恩加那沙 | 158磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第五次（一哩半）新馬大皮賽共十一匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）克龍南勃蒙Coronation Morn | 麥鍋而 | 155磅 |
| （二）滑脫羅琵Waterloobey | 牛萬卜 | 155磅 |
| （三）文退其蒙Vintage Morn | 田士 | 155磅 |
| （四）地斯淮The Swan | 納特 | 152磅 |
| （五）祈而愛Gilt Edge | 恩加那沙 | 158磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第六次（一哩四分之一）頭二三等老馬賽共八匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）斯拜克林蒙Sparkling Morn | 麥雪而 | 158磅 |
| （二）買底拉脫Mightylight | 西馬勒 | 142磅 |
| （三）倫甯能白Running Numbers | 愛拿特 | 147磅 |
| （四）瑞考買克Record mark | 石惟也 | 142磅 |
| （五）懷脫朱別利White Jubilee | 愛惠脫 | 150磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第七次（一哩）新拓會馬平力賽共七匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）駱駝Lodore | 泡脫亨 | 152磅 |
| （二）勃司脫勿辣席Busted Flush | 恩加那沙 | [illegible] |
| （三）毛林來Morningray | 拿特 | 157磅 |
| （四）斯底潑勿Step. N. Fetchit | 哈石特 | 152磅 |
| （五）托會衣夫Tower Eve | [illegible] | 148磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第八次（一哩）新拓會馬皮字平力賽共七匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）[illegible]Belvedere | 克拉克 | [illegible] |
| （二）[illegible] | 及克 | [illegible] |
| （三）色萊立底Sapristi | 拿特 | 15[illegible]磅 |
| （四）衛而分飛而Welfenfels | 牛萬卜 | 156磅 |
| （五）拿克拿克Knock Knock | 好其門 | 145磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第九次（一哩）新拓會馬平力賽共[illegible]匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）開開培Kikibey | 恩加那沙 | 15[illegible]磅 |
| （二）地麥克而喬能The Muckle Jorum | 福登 | 155磅 |
| （三）勃去斯Bacchus | 及克 | 152磅 |
| （四）別去飛Birchfield | 愛拿特 | 152磅 |
| （五）唐勃納度Don Bernardo | 葦特 | 152磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第十次（一哩四分之一）新馬賽共[illegible]匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）飛利克斯湯Felixstowe | 克拉克 | 160磅 |
| （二）懷脫康米典White Comedian | 納特 | 150磅 |
| （三）萊西拉脫Leylight | 馬勒 | 160磅 |
| （四）立物林蒙Lovely Morn | 麥雪而 | 15[illegible]磅 |
| （五）密司奧司華Miss Oswald | 麥根 | 155磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

第十一次（十一法郎）老馬平力賽共八匹馬起步

| 馬名 | 騎師 | 磅重 |
|---|---|---|
| （一）福斯拉脫Foggylight | 愛拿特 | 145磅 |
| （二）懷脫恩潑羅White Emperor | 愛惠脫 | 14[illegible]磅 |
| （三）卡色而力蒙Castle Ribbon | 好其門 | 143磅 |
| （四）哈柏來特Happy Lad | 雷蒙 | 16[illegible]磅 |
| （五）果而凡司Gold Vase | [illegible] | 19[illegible]磅 |

總時[illegible]　獨贏[illegible]　馬位[illegible]

## 今日上海春季大賽馬
# 第三日之預測

[illegible]

# 航空公路建設獎券

頭獎　廿五萬元

第卅四期

# 五月七日開獎

所費甚微　所獲甚鉅

本埠售券處凡懸掛獎券辦事處藍底白字標幟者售券截止期二十六年五月七日下午二時止

第三十五期航空公路建設獎券於五月八日開始發售特此通告

本公司特設門市部　零條整張　均有出售　函購部　當日回件　附郵票一角三分　存券無多　欲購從速　外埠函購請逕向本公司購買以免虛設字號假名朦蔽

江浙皖贛鄂川六省總經理大運公司

上海法租界大馬路一〇七號　電話八五三六七　八五四五〇　電報掛號九五六七

總經理　金廷蓀


# 桂擬向三銀行
# 借建設費千萬元

◎香港二日電、桂擬向中央・中國・交通三行借千萬充建設費、以金礦担保、三年清償、

## 銀行公會開執委會議
## 英皇加冕日
# 停國外滙兌交易
### 繭業所請放款標準酌量辦理

本埠訊、本市銀行業同業公會、於昨日下午二時、在香港路會所舉行第二十三次執行委員會、[illegible]中央銀行[illegible]主席、（甲）報告[illegible]、（一）[illegible]第二十二次執行、第十八次常務委員會議決[illegible]、（乙）討論事項、（一）天津銀行業同業公會函為英皇加冕日[illegible]、本市各銀行是否休假案、[illegible]（議決）停止國外匯兌交易一天、（二）[illegible]繭業[illegible]放款[illegible]（議決）酌量辦理、[illegible]（新新社）

# 川緩徵四個月田賦
### 省府商討軍政費緊縮辦法

◎成都三日電、省府以川災奇重、決緩徵五六七八四個月田賦、以蘇民困、在此緩徵期中、所有軍政各費、均將盡量緊縮、惟據川省預算、軍政各費年列八千餘萬、以四個月計算、應爲二千六百六十餘萬、田賦緩徵之後、該項費用究應如何堅縮省府決於四日提交省務會議商討

# 五三紀念

昨日爲五三濟南慘案紀念日、全市一律懸掛半旗誌哀、華租兩界軍警當局加意防範、全日極爲安靜、

◎北平三日中央社電、三日爲濟南五三慘案、平市各學校多舉行紀念儀式、各通衢軍警均有嚴密戒備、故得平安渡過、

◎濟南三日電、魯各界代表五百餘人、在省黨部舉行五三紀念會、全市下半旗、停止娛樂、


# 招商局
◀船期廣告▶

| | |
|---|---|
| 江新 | 快輪准於五月五日星期三晚開往漢口沿途各埠均停　本輪電話八二一六〇 |
| 江華 | 快輪准於五月六日星期四晚開往漢口沿途各埠均停 |
| 新江天 | 快輪准於五月四日星期二下午五時開往寧波　本輪電話八二二六五 |
| 海晏 | 快輪准於五月四日星期二晚開往福州 |
| 海利 | 快輪准於五月五日星期三上午十時開往汕頭香港廣州 |
| 海貞 | 快輪准於五月八日星期六開往汕頭香港廣州 |
| 江靖 | 快輪准於五月七日星期五晚開往漢口長沙沿途各埠均停 |


# 宋李等宴范連尼

法國前駐安南總督、現任法國衆議院議員范連尼氏[illegible]、[illegible]子文李石曾[illegible]及法國駐滬[illegible]領事[illegible]等、於昨晚設宴歡讌、

# 滙豐再減利息

本埠訊、滙豐銀行於本月一日起、將往來活期存款、改訂爲週息一厘、從此外商銀行業務又將趨劇烈競爭、（華東社）